



# ஈழநாடு

THE EELANADU

NATIONAL TAMIL DAILY  
 மார் 26 ஆனி 2 மும்பா 15 இதழ் 122  
 பாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 16-6-84

## நடிகர் 'விஜய' பகிரங்க மன்னிப்புக் கோரினார்!

(கொழும்பு) ஸ்ரீலங்கா மக்கள் கட்சியின் பொதுச் செயலாளரும், பிரபல சிங்கள நடிகருமான திரு. விஜயகுமாரணதுங்க, நீதிமன்றத்தில் நேற்று ஐதாதிபதியிடம் பகிரங்கமாக மன்னிப்புக் கோரினார். திரு. விஜயகுமாரணதுங்க மீது தொடரப்பட்ட மான நஷ்ட வழக்கொன்று தொடர் பாகவே அவர் நேற்று மன் விதத்தில் அமைதிருந்தாக மேற்படி மான நஷ்ட வழக்கில் குற்றம் சுமத்தப்பட்டிருந்தது. 1982 - ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 16-ம் திகதி மாத் தறையில் உயன்வத்தை எனு மிடத்தில் நடைபெற்ற தேர் தல் பிரசாரக்கூட்ட மொன் றில் திரு. விஜயகுமாரண துங்க நிகழ்த்திய உரை ஐதாதி பதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்த தவை அவதாறு செய்யும்

# “ஜே. ஆர். - இந்திரா சந்திப்பு. இந்தியாவின் இறுதி முயற்சி

கடைசி நேரத்திலாவது சுமுகத்தீர்வு ஏற்பட்டும்” சென்னையில் ‘அமிர்’ கருத்து (சென்னை)

“இலங்கை ஐதாதிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன இம்மாதம் 30ம் திகதி இந்தியாவிற்கு விஜயம்செய்து இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திராகாந்தியுடன் நடத்தவுள்ள பேச்சுக்கள்; இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை தொடர்பாக திரு. ஜெயவர்த்தன ஏற்கனவே இந்தியப் பிரதமருக்கு அளித்த உறுதிமொழிகளை நினைவேற்று வதற்கும், இப் பிரச்சனையில் ஒரு சுமுகமான முடிவை ஏற்படுத்த வதற்கும் வழிவகுக்கும்” என்று தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணியின் செயலாளர் நாயகம் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் நேற்று சென்னையில் தெரிவித்தார்.

இலங்கை ஐதாதிபதியின் இந்திய விஜயம் தொடர்பாக நிருபர் ஒருவர் கேட்ட கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: “இந்தியப் பிரதமர் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை தொடர்பாக அவசியம் செய்ய வேண்டிய கடைசி முயற்சி இதுவாகவே இருக்கும் என்று நான் கருதுகிறேன். “இந்தியப் பிரதமரின் முயற்சியினாலேயே இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனைக்கு அமைதித் தீர்வொன்றைக் காணமுடியும் என்பதில் நான் திடமர்ன். அசையாத நம்பிக்கைகொண்டுள்ளேன். “இலங்கைத்தமிழர் பிரச்சனை தொடர்பாக இந்தியப் பிரதமர் மீண்டுமொரு முறை இலங்கை ஐதாதிபதியுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த எடுத்த முயற்சியை நான் வரவேற்கிறேன். “இந்தியப் பிரதமர் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை தொடர்பாக அவசியம் செய்ய வேண்டிய கடைசி முயற்சி இதுவாகவே இருக்கும் என்று நான் கருதுகிறேன்.”

இலங்கை ஐதாதிபதியின் இந்திய விஜயத்தன்போது இந்தியப் பிரதமருடன் தொடர்பு கொள்வதற்காகப் புதுடிவல்லியில் அங்கியிருப்பீர்களா என்று நிருபரொருவர் கேட்ட கேள்விக்கு திரு. அமிர்தலிங்கம் பதிலளிக்கையில்: - “நான் இது தொடர்பாகப் புதுடிவல்லியில் இருந்து இந்தியப் பிரதமரின் விசேட தூதுவர் திரு. ஜி. பார்த்தசாரதியுடன் வைத்ததுடன், இவ்வழக்கில் குற்றம் சாட்டப்பட்ட வணபிதா சிங்கராயரை உடனடியாக மட்டக்களப்பு சிறைச்சாலைக்குக் கொண்டு செல்லுமாறு உத்தரவிட்டார். வணபிதா ஏ. சிங்கராயருடன் நிதிமன்றக் கட்டிடத்தில் ஆலோசனை நடத்துவதற்கு அவரின் சார்பில் ஆஜரான சிரேஷ்ட சட்டத்தரணி பாலாதம்புவிக்கு நீதிபதி அனுமதி வழங்கினார். சிரேஷ்ட சட்டத்தரணி பாலாதம்பு ஐதாதிபதிக்கு தன் ஆகியோர் மீது பயங்கரவாதம் புகாரை விடுதலை செய்யுமாறு கோரி மகஜர் கீழ் குற்றம் சாட்டப்பட்ட அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக நீதி

200 மெட்ரிக் தொன் விதை வெங்காயம் இந்தியாவிலிருந்து வருகிறது (ஏ.வி. மாணிக்கம்) திரு. தேவநேசன் நேசையா யாழ். அரசாங்க அதிபர் இந்ந்தியாவிலிருக்கும் இலங்கைத் தூதுவருடன் ‘ரெல ப்யனாக, இந்ந்தியாவிலிருந்து 200 மெட்ரிக் தொன் விதை வெங்காயம் விரைவில் இங்கு இறக்குமதி செய்யப்படவுள்ளன.

இந்தியாவிலிருந்து வெங்காயம் ஏற்றுமதி செய்யப்படுவது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளதாக முன்னர் செய்தி வெளியிடப்பட்டிருந்தது தெரிந்ததே. இதனைத் தொடர்ந்து யாழ். அரசாங்க அதிபரும் யாழ். மாவட்ட செயலாளருமான இலங்கைத் தூதுவருடன் இலங்கைத் தூதுவருடன் ‘ரெல ப்யனாக, இந்ந்தியாவிலிருந்து 200 மெட்ரிக் தொன் விதை வெங்காயம் விரைவில் இங்கு இறக்குமதி செய்யப்படவுள்ளன. 200 மெட்ரிக் தொன் விதை வெங்காயத்தை உடனடியாக இலங்கைக்கு அனுப்புவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்றும் விதை வெங்காயம் அனுப்பிவைப்பதில் காலதாமதம் ஏற்படுமானால், விவசாயிகள் ஏமாற்றம் அடைவதுடன் விதை மாவட்ட செயலாளருமான [8ம் பக்கம் பார்க்க]

## வண. சிங்கராயர் நீதிமன்றில் ஆஜர்; விசாரணை ஒத்திவைப்பு

(கொழும்பு) வண. பிதா ஏ. சிங்கராயர், திருமதி நிர்மலா நித்தியானந்தன் ஆகியோரின் மீது பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின் கீழ் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருந்த வழக்கு நேற்று கொழும்பு மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. கே. விக்கிரமராமுன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது. நீதிபதி இவ்வழக்கை ஜூலை மாகம் 23-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார். மன்றத்தில் வெளிவித்தார். இதனையடுத்து நீதிபதி இவ்வழக்கை ஜூலை 23-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார். இந்த வழக்கில் சாவகச்சேரி பொலிஸ் நிலையத்தைத் தாக்கிய சந்தேக நபர்களுக்கு புகலிடமளித்ததாகவும், பயங்கரவாதிகள் பற்றிய தகவல்களை பொலிசாருக்கு தெரிவிக்கத் தவறினார்களென்றும் வணபிதா சிங்கராயர், திருமதி நிர்மலா நித்தியானந்தன் ஆகியோர் மீது பயங்கரவாத தடைச்சட்டத்தின் கீழ் குற்றம் சாட்டப்பட்ட அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக நீதி

## தவறணை ஊழியர் தாக்கப்பட்டதன் எதிரொலி ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தம்!

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ். மாநகர தென்குபனம் பொருள் உற்பத்தி விற்பனவுக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் கீழ் இயங்கும் தவறணைகளில் கடமையாற்றும் ஊழியர்கள் நேற்றுத் தொடக்கம் வேலை நிறுத்தத்தில் குதித்துள்ளனர். இதனால் தவறணைகள் மூடப்பட்டிருந்தன. சங்கத்தின்தவறணை ஒன்றில் கடமையாற்றும் ஊழியர் ஒருவர் கடமையில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கும் நேரத்தில், போத்தல் ஒட்டினால் குத்தப்பட்டு படுகாயங்களைக் குள்ளானதுடன் குறித்த தவறணையும் சேதமாக்கப் பட்டுள்ளதாம். இதுசம்பந்தமாக சங்க நிர்வாகம் தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கத்தவறியமையாலும் ஊழியர்களின் பாதுகாப்புக்குப் போதிய உத்தரவாதம் வழங்கப்படாமையாலும் வேலை நிறுத்தத்தில் இறங்கியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்-மாநகர தெ. ப. பொ. உ. வி. கூட்டுறவுச் சங்க தவறணை ஒன்றில் ஆ. இராசன் என்பவர் கடமையில் ஈடுபட்டிருந்த போது குறித்த சங்கத்தின் அங்கத்தவர் சிவர் வெளியார்களுடன் தவறணைக்குள் புகுந்து தளபாடங்களை அடித்து நொறுக்கி தாக்குதல் செய்து கொல்லப்பட்டார். இராசனை போத்தல் ஒட்டி

## அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் இந்து அலயங்களில் உயிர்ப் பலியைத் தடுக்க நடவடிக்கை

(கொழும்பு) அவசரகாலச்சட்டத்தின் கீழ் இந்து அலயங்களில் ஆடு, மாடு, கோழிகளைப் பலியிடுவதைத் தடைசெய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளது. இது தொடர்பாக அமைச்சரவை அண்மையில் தீர்மானமொன்றை நிறைவேற்றியிருந்தது தெரிந்ததே. (வெ)

## ஐதாதிபதி - ஆஸ்திரியா அதிபர் சந்திப்பு!

(வியன்னா) அமெரிக்கா செல்லும் வழியில் நேற்று வியன்னா விமான ஜெயவர்த்தன தம்பதியினர் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

ஒரு நாள் (Cross Broilers) பேட்டுக் குஞ்சுகள் "ராதா கிருஷ்ணாஸ்" 392, நாவலர் வீதி, நல்லூர். 271

ஒரு மாத Hyline கோழிக் குஞ்சுகள், Alsatton நாய்க்குட்டிகள் AICS கால் நடை வைத்தியநிலையம், 89, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம். 287

38 ராசாவின் தோட்டம் வீதியில் இரு கடைகள் தண்ணீர், மின்சார வசதியுடன் விற்பனைக்குண்டு. (நெயில்வே கடவைக்கு அருகாமையில்) தொடர்பு: ஜி. எஸ். இமரானியல், 203/3 ஆசிர்வாதம் லேன், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 291

நீர்வேலி - கரந்தன் ரோட்டில் பருத்தித்துறை வீதியிலிருந்து 200 யார் தூரத்தில் வீடுகட்டுவதற்கு உகந்த 6½ பரப்பு நிலம் கிணறு, மின்சார வசதியுடன் உள்ளது. தொடர்பு: R. சிவநேசன், சட்டத்தரணி, புத்தூர். 289

நல்ல நிலையில் உள்ள Fort 100 E 2 ஸ்ட் 4000 தொடர் இலக்கமுள்ள கார், இந்தியன் லம்பிரட்டா ஸ்கூட்டர் 6 ஸ்ட் 4000 தொடர் இலக்கம் உள்ள வாகனங்கள் விற்பனைக்குண்டு. வி. க. சந்தையா, 'அன்பு இல்லம்', துளாய் தெரு, அராவி தெற்கு, வட்டுக்கோட்டை. 290

வண்ணார்பண்ணை, ஓட்டு மடத்தில் 19 பரப்பு நெற்காணி ரோட்டு ஓரமாக விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: வி. மகேந்திரன், 29/1, முருகமூர்த்தி வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். 294

1 ஸ்ட் 4747 கில்மன் (One-owner) காரும் புதிய மோட்டர் ஸ்பிரெயர் (Urgent pump) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: ந. இளமுருகதாஸ், பேரம்பலம் மருந்துக்கடை, சுண்ணாகம். தொலைபேசி: 309. 282

நல்ல ஓடும் நிலையிலுள்ள 1 ஸ்ட் நெலேஸ் டோபின். 38 மைல்/கல் விடைய ரூபா 7500/- விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: திசைநாயகம் 342, நாவலர் ரோட் (சச்சேரி நல்லூர் ரோட் சந்திக்கு அருகாமையில்) 244

Sony Cassette Player, Tuner Amplifier ம் புத்தம் புதிய இறக்குமதி செய்யப்பட்ட Candy Refridgerator ம் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: No: 15, செல்லர் வீதி, நல்லூர், 266

ஒரு பரப்பு காணியில் சகல வசதிகளும் கொண்ட வீடு உடன் விற்பனைக்குண்டு. 'பங்கஜகம்' C. C. T. M. லேன் கொக்குவில் மேற்கு. எந் நேரமும் பார்வையிடலாம். 263

## ஏல விற்பனை

யாழ்ப்பாணம் 65, பிரதான வீதி, திரு. அ. ச. மகாதேவா அவர்களிடம் 1-4-82 முதல் 31-3-83 வரை அடைவுவைத்து மீட்கப்படாத நகைகள் 5-7-1984 காலை 9 மணி தொடக்கம் அதே அடைவு கட்டையில் வைத்து என் றால் விற்கப்படும்.

வ. சி. மகாதேவன் ஏலவிற்பனையாளர் ண்ணார்பண்ணை. 234

## விற்பனைக்கு

மானிப்பாய் மேதர் ஒழுங்கையில், இரண்டரைப்பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: என். பத்மராஜா, 42/2, கல்லூரி ஒழுங்கை, நீராவிடி, யாழ்ப்பாணம். 304

ஆஸ்பத்திரி வீதி நயில்வே ஸ்டேஷன் சந்தியிலிருக்கும் இரண்டு கட்டையும் பின்னால் வீடுகட்டக்கூடிய வளவும் கிணறும் கக்கூஸ்கம் உண்டு. தொடர்பு: K. பொன்ராசா 82, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 164

வீடுகட்டக்கூடிய ஐந்து பரப்புக்காணி சண்டிலிப்பாய் மத்தியில் உடன் விற்பனைக்குண்டு தொடர்பு: இ. குகேந்திரன் தபாற்கந்தேதார் மல்லாகம். 255

பருத்தித்துறை வீதி சிறுப்பிட்டியில் (கிருஷ்ணா மில் விற்கு அருகாமையில்) 7 பரப்பு தென்னம் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: வை. பொன்னம்பலம் ஆசிரியர், சிறுப்பிட்டி. 256

அல்சேசன் (Alsatton) சுத்த இன ஐந்து கிழமை கறுப்பு சயச் சாம்பல் நிற நாய்க்குட்டிகள் உண்டு. அல்சேசனில் இந்த வர்ணத்தில் கிடைப்பது குறைவு தாயையும் பார்க்கலாம். அரியரத்தினம் மார்க்கட் ரோட், (பேக்கரிக்கு முன்னால்) கொக்குவில். 274

நல்ல நிலையிலுள்ள தனிப் பாவிப்பிலிருந்து வெள்ளை நிற HONDA XL 1855 (Trail) விற்பனைக்குண்டு. BABU 217/1, கடைச்சாமி கோவில் வீதி, வண்ணார்பண்ணை யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 22320 259

யாழ்ப்பாணம் கந்தர்மடம் அம்மன் வீதியில் மூன்று பரப்பு வெற்றுக் காணி உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு த. வடிவநாதன், 20 அம்மன் ரோட், கந்தர்மடம் யாழ்ப்பாணம். 262

## WANTED

Suitably qualified Female Accounts Clerk, Steno-typist cum Clerk. Apply in writing UNIFO, Momsac Building, 11C, Stanley Road, Jaffna. 250

## தேவை

அனுபவமும் நல்லொழுக்கமும் உடைய மடப்பள்ளி பரிசாரகர் ஆகிய இரு ஐயர்கள் தேவை. அண்மையில் பெற்ற நற்சான்றிதழ்களிரண்டுடன் 20-6-84ம் திகதிக்குப் பிந்தாமல் விண்ணப்பிக்கவும் கௌரவ செயலாளர் தேவன் தானம் திருக்கேதீச்சரம். 297

## வகுப்புக்கள்

தையல் வகுப்பு, பூவேலை Hair Style, Cake icing, Cookery glass painting, Handycraft பயிற்சிகள் ஆறுமாதத்தில் நிறைவு செய்யப்பட்டுச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும். ஆரம்பம் 30-6-84 தொடர்பு வின் லின் லேடிஸ் அக்கடமி 61/1 பருத்தித்துறை வீதி, ஆணைப்பந்தி யாழ்ப்பாணம். 283

## வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம் பருத்தித்துறை பிரதான வீதியில் நெல்லியடிச் சந்திக்கு அருகாமையில் ஓர் கட்டையும் அதற்கு மேல் உள்ள மாடிவீடும் வாடகைக்கு விடப்படும் உடன் தொடர்பு கொள்ள கு. கந்தவனம், கந்தவனம் வாசா நெல்லியடி வீடு. 284

## வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம் சலுசலா நிலையத்திற்கு அருகாமையில் உள்ள இரண்டு கடைகள் வாடகைக்கு உள்ளன. மேலதிக விபரங்களுக்கு: க. சந்தகுமாரன் 8, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். 272

மாசியப்பிட்டிச் சந்திக்கு அருகில் பேக்கரி வீட்டுடன் வாடகைக்கு விடப்படும். எல்லா நாட்களிலும் தொடர்பு கொள்ளலாம். விபரம்: திருமதி செல்வராசா, சிவராஜபதி, சண்டிலிப்பாய். 278

## ஏலவிற்பனை

வெங்கலச்செட்டிக்குளம்பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தால் விற்பனைக்காகக் கொள்வனவுசெய்யப்பட்டவையான; உழவுயந்திர உதிரிப்பாகப் பொருட்களும், கட்டிடமேசன் தளபாடப் பொருட்களும், நாசினி வகைகளும், பாவித்த தளபாடங்களும் 21-6-1984 காலை 10 மணிக்கு மேற்படி சங்க முன்றலில் பகிரங்க ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்படவுள்ளது. பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்ய விரும்புவோர் அன்றைய, ஏலவிற்பனையில் கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம். மேலதிக விபரங்களைப் பெற விரும்பினால் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

பொதுமுகாமையாளர். வெங்கலச் செட்டிக்குளம்பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், செட்டிக்குளம். 276

## அறிவித்தல்

### மின் தடை

இலங்கை மின்சார சபையினரால் திட அத்தியாவசிய திருத்த வேலைகள் மேற்கொள்ளப்பட இருப்பதால், 17-6-84 ஆம் திகதி ரூயிற்றுக் கிழமை காலை 6-00 மணி முதல் மாலை 6-00 மணி வரையும் யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்ற எல்லைக்குள் மின் விநியோகம் பெறும் பாவனையாளர்களுக்கு மின்சாரம் தடைப்படும் என்பது முன் கூட்டியே இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ச.வி.கே.சிவஞானம் ஆணையாளர் யாழ்ப்பாணம் மாநகராட்சி மன்றம் மாநகரசபை அலுவலகம் யாழ்ப்பாணம் 14-6-84 280

சுன்னகம் ப. நோ. கூ. சங்கம் (வரைவுள்ளது) சுன்னகம்

பதவி வெற்றிடம்

மேற்படி சங்கத்தில் வெற்றிடமாகவுள்ள பிரதம விகிதர்/செயலாளர் பதவிக்குச் சங்க எல்லைப் பரப்பில் வசிக் கும் இலங்கைப் பிரஜைகளிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

விண்ணப்பங்கள் 25-06-84 திகதி நண்பகல் 12-00 மணி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

இப்பதவி சம்பந்தமான ஏனைய விபரங்களையும், விண்ணப்பப் படிவங்களையும் ரூபா 2/- செலுத்தி காரியாலய நேரத்தில் சங்கத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

சங்கப் பணியாளர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

பொதுமுகாமையாளர் சுன்னகம் பல. நோ. கூ. சங்கம் சுன்னகம் 14-06-84 284

வியாபாரம் பெருக விரும்புபவர்களுக்கு நூலாஹம் பெருக விரும்புபவர்களுக்கு

புதிய டீபாக PL-4 லேத் மெசின்

3 AND 4 ஜோ சக்குடன்

விற்பனைக்குண்டு

பூரண விளைத்திறனுடைய சிகப்பு ரக பம்பாய் வெண்காய விதைகள் விற்பனைக்குண்டு

பிள்ளையார் மெற்றல் வேகல்

257. காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

257

கீழ்வரும் வகுப்புகள் 23-06-84 அன்று ஆரம்பமாகின்றன

I. D. P. M. Part I

(கொழும்பிலுள்ள முன்னணி விரிவுரையாளர்களால் நடாத்தப்படும்)

I. A. B. Foundation Inter Final COMPUTER PROGRAMMING - BASIC LANGUAGE

மேலதிக விபரங்களுக்கு:

COMTECK COMPUTER INSTITUTE, 14, ST. PETERS LANE

(ஆஸ்பத்திரி வீதி - அடைக்கலமர் கோவிலுக்கு அருகில்) JAFFNA. T. Phone 24355

**கலர் டிஸிம் கிணம்!**

**விபரங்கள் நேரில்**

**கொழும்பு ஸ்டூடியோ யாழ்ப்பாணம்**

Chundikuli Girls' College

O. G. A.

ANNUAL RE - UNION ON

23-6-84

PROGRAMME

9-00 A.M.—PRAISE SERVICE (St. John's Church)

10-30 A.M.—BUSINESS MEETING, 12-30 P.M.—LUNCH

Lunch Tickets will be Available at the COLLEGE OFFICE TILL 20-6-84

All Old Girls are Welcome

275

தெல்லிப்பழை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரைவுள்ளது)

பொது முகாமையாளர் பதவி (தற்காலிகம்)

கல்வித்தராதரம்:

கூட்டுறவுவேலையாளர் ஆணைக்குழுக் கட்டளைச்சட்டங்களுக்கு அமைவாக இருத்தல் வேண்டும்

வயது:

30 - 45க்கு இடைப்பட்டோராக இருத்தல் வேண்டும். சங்கப்பணியாளர்களுக்கு இவ்வயதெல்லை பொருந்தாது.

பிணை:

கூ.வே. ஆணைக்குழுக்கட்டளைச் சட்டங்களுக்கு அமைவாக சங்கம் விதிக்கும் பிணை செலுத்த வேண்டும்.

சம்பளம்:

கூ.வே. ஆணைக்குழு பிரமாணம் 101/6க்கு அமைவாக நிர்ணயிக்கப்படும்.

விண்ணப்பம்:

சங்கம் வழங்கும் விண்ணப்பப்படிவத்தில் விண்ணப்பித்தல் வேண்டும் ரூபா 1/- செலுத்தி விண்ணப்பப்படிவம் சங்கத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 23-06-1984

விண்ணப்பம் அனுப்பவேண்டிய முகவரி: தலைவர், தெல்லிப்பழை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், தெல்லிப்பழை.

பிறவிபரங்கள்: சங்கத்தில், சங்க அலுவலக நேரத்தில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

தலைவர்

தெல்லி. ப. நோ. கூ. சங்கம்,

தெல்லிப்பழை,

14-06-1984.

தெல்லிப்பழை,

295

# “கம்யூனிஸ்ட் நாடுகள் பங்கு பற்றாத ஒலிம்பிக் போட்டி சோபிக்காது”

லொறி வயலுக்குள் பாய்ந்தது சாரதி ஸ்தலத்தில் பலி!

## இந்திய ஒலிம்பிக் தலைவர் கருத்து

(புது டில்லி)  
ஒலிம்பிக் சாசன விதிகள் மீறப்படுவது பற்றியும், லாஸ் ஏஞ்சலில் நிலவும் சோவியத் - எதிர் புச் சூழ்நிலை பற்றியும், சோவியத் தேசிய ஒலிம்பிக் கமிட்டி வெளியிட்டுள்ள அறிக்கைகள் நியாயமானவையே என்று பிரபல இந்திய ஒலிம்பிக் இயக்கப் பிரமுகரும், சர்வதேச ஒலிம்பிக் கமிட்டித் துணைத் தலைவருமான அசுவினி குமார் டெல்லியில் அறிவித்தார்.

லாஸ் ஏஞ்சலில் ஒலிம்பிக் போட்டிகளுக்கான பந்தோ பஸ்து ஏற்பாடுகளை மேற்பார் வும் மிகப் புனிதமாக மதிக்கப்படும் ஒலிம்பிக் சாசன விதி முறைகளை மிகவும் மோசமான முறையில் துஷ்பிரயோகம் செய்தல், ஒலிம்பிக் போட்டி ஏற்பாட்டு உரிமைகளை பேராசைப் பிடித்த வியாபாரிகளிடையே பிரித்துக் கொடுத்தது, முதலிய காரணங்களால் லாஸ் ஏஞ்சலில் ஒலிம்பிக் போட்டிகள் வருந்தத்தக்கவையாக ஆகி விட்டன” என்று அசுவினி குமார் கூறினார்.

வையிருவதற்காக, சர்வதேச ஒலிம்பிக் கமிட்டித் தலைவர் ஜுவான் அண்டோனியா சமரஞ்சினால் லாஸ் ஏஞ்சலிக்கு அனுப்பப்பட்டிருந்த அசுவினி குமார் இந்தியாவுக்குத் திரும்பியவுடன் இந்தக் கருத்துக்களை வெளியிட்டார். லாஸ் ஏஞ்சலில் சோவியத் யூனியனுக்கு எதிரான மனோநிலை யுத்தச் சூழ்நிலை நிலவுகிறது என்பதைத் தாம் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டியிருப்பதாகவும், சோவியத் யூனியன்பால் அமெரிக்கப் பத்திரிகைகள் கடுமையான பகைமை உணர்ச்சிகாட்டுவதாகவும் அவர் அறிவித்தார். “இந்த நிலைமையில், அற்ப நிகழ்ச்சிகள்கூட அளவுக்கு மீறப் பெரிதுபடுத்தப்பட்டுவிடும். லாஸ் ஏஞ்சலில்

இப்பொழுது நிலவும் சூழ்நிலை கொலை பாதகக் கும்பல்கள் கோர தாண்டவம் ஆடுவதற்கு மிகவும் ஏற்றதாகும்” என்றார் “சோவியத் யூனியன், ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு, செக்கோஸ்லோவாக்கியா முதலிய நாடுகளின் விளையாட்டு வீரர்கள் கலந்துகொள்ளாத லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ் ஒலிம்பிக் போட்டிகள் எப்படி இருக்கும் என்பதை என்னால் கற்பனை செய்துகூடப் பார்க்கமுடியவில்லை. இவர்கள் இல்லாமல் இந்தப்போட்டிகளில் கவர்ச்சியோ, இது மிகப்பெரிய விளையாட்டுவிழா என்ற உணர்வோ இருக்காது” என்றார் அசுவினி குமார்.

(மட்டுவில்)  
லொறி ஒன்று வீதியைவிட்டு விளகி வயலுக்குள் புரண்டது. சாரதி ஸ்தலத்திலேயே நகங்கி மரணமானார் மேலும் நால்வர் பாரிய காயங்களுடன் ஆபத்தான நிலையில் சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். ஸ்தலத்திலேயே மரணமான சாரதி தான் லொறி சொந்தக்காரர் என்று கூறப்படுகிறது. இச் சம்பவம் வியாழனன்று மாலை பெருங்குளம் சந்திக்கருகாமையில், வயலை அடுத்த தாற்போல் நடைபெற்றுள்ளது. திருமணமாகி ஒரு வருடம் ஒரு பிள்ளைக்குத் தந்தையான ஸ்ரீ நாதன் என்பவரே ஸ்தலத்தில் மரணமானவராகும். சாவகச்சேரிப் பொலிசார் ஸ்தலத்திற்கு சென்று விசாரணை (5 ம் பக்கம் பார்க்க)

## சவுதியில் வேலைபார்த்தவர் வீடு திரும்புகின்றார்

(சவுதியில் இருந்து எம். சுபேந்திரன்)  
சவுதி அரேபியாவில் டமாம் நகரப்பகுதியில் உள்ள வீடொன்றில் பணிப் பெண்ணைக் கைப்பிடித்துக் கொண்டுள்ள இலங்கைப் பணியாளர் ஒருவர் வீரையில் இலங்கைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டவுள்ளார். டமாம் நகரிலுள்ள அரசாங்க அலுவலகம் ஒன்றில் பணியாற்றும் மட்டக்களப்பை சேர்ந்த வாசிபருக்கே இக்கதி ஏற்பட்டுள்ளது.

அரபுக் கம்பனி ஒன்றின் கீழ் வேலைசெய்யும் இவ்வாசிபரின் சந்திப்புப்பற்றி பணிப்பெண்ணின் வீட்டுச் சொந்தக்காரர் கம்பனிக்குத் தெரிவித்த முறையின்படி தொடர்ந்த வாசிபரை அனுப்பிவைப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டது. டமாமிலுள்ள துறைமுகத்தில் பணியாற்றிய கரவெட்டி இளைஞர் ஒருவரும் இயந்திரம் ஒன்று உடைந்ததன் காரணமாக அண்மையில் இலங்கைக்கு அனுப்பப்பட்டார்.

## புன்னைக்குடா வீடமைப்புத் திட்டத்தில் வெளியூர் மீனவர்கள் பிரவேசம்!

(மட்டக்களப்பு)  
மட்டக்களப்பு தொகுதியில் மீன்பிடி அமைச்சினால் புன்னைக்குடாவில் நிர்மாணம் செய்யப்பட்ட 100 வீடுகளை உள்ளடக்கிய மீனவர் கிராமத்தில் சட்டவிரோதமான முறையில் குடியேறும் வெளியூர் மீனவர் எண்ணிக்கை நாளாந்தம் அதிகரித்து வருவதாக உள்ளூர் மீனவர்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளார்கள்.

1981-ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் மட்டக்களப்பு அபிவிருத்தி சபையில் இவ்வீடுகள் வெளிமாவட்ட மீனவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது குறித்து உறுப்பினர்கள் ஆட்சேபனை தெரிவித்தனர். இதனைடுத்து இவ்வீடுகாரம் அரசாங்க மட்டத்திலும் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டு இறுதியில் தகுதியான மீனவர்களை தெரிவு செய்யும் பொறுப்பு பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு.செ. இராசதுரை, கிராம அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர் டாக்டர் பரீத் மீராலைப்பை ஆகியோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

அனுப்பி வைக்கவில்லையாம். இதனைடுத்து இவ் மீனவர் கிராமத்தில் மீன்பிடித் தொழில் செய்யாத ஏழுவர் பகுதி வர்த்தகர்களுடன், வெளியூர் மீனவர்களும் குடியேறி வருவதாக உள்ளூர் மீனவர்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளார்கள்.

## சோஷலிச நாடுகளின் விளையாட்டுப் போட்டி!

(பிராக்)  
இந்த ஆண்டு ஆகஸ்டில் ஒன்பது சோஷலிச நாடுகளில் சர்வதேச விளையாட்டுப்போட்டிகள் நடைபெறவுள்ளன. அண்மையில் பிராக் கில் நடைபெற்ற சோஷலிச நாடுகளின் தேசிய விளையாட்டு: ஒலிம்பிக் மகாநாட்டின் இறுதியிலேயே மேற்படி தகவல் வெளியிடப்பட்டது. லொஸ் ஏன்ஜல்ஸ் ஒலிம்பிக் குக்குப்போட்டியாக இப்போட்டிகள் அமையாதென்றும், லொஸ் ஏன்ஜல்ஸ் ஒலிம்பிக் முடிவுத்தறுவாயிலேயே இப்போட்டிகளை நடாத்தத்திட்டமிடப்பட்டுள்ளதென்றும் போட்டி ஒழுங்கமைப்பாளர்

கள் தெரிவித்துள்ளனர். ‘நட்புறவு’ என்ற மகுடத்தின் கீழ் நடைபெறும் இப்போட்டிகள் மரபார்ந்தவை என்றும், இத்தடவை இப்போட்டிகளில் வெளிநாடுகளின் விளையாட்டு வீரர்களையும் மத்தியஸ்தர்களையும் பங்குபெற அனுமதிப்பதெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் போட்டி ஒழுங்கமைப்பாளர்கள் மேலும் தெரிவித்தனர். இப்போட்டிகளை பார்வையிடவென சர்வதேச விளையாட்டுச் சம்மேளனங்களும், வெளிநாடுகளினது தேசிய ஒலிம்பிக் கமிட்டி அலுவலர்களும் வெளிநாட்டு பத்திரிகையாளர்களும் அழைக்கப்படுவர்.

## வேலைதேடி அலைகிறீர்களா? யாழ். தொழில் திணைக்களம் உங்களுக்கு வழிகாட்டுகிறது

(யாழ்ப்பாணம்)  
தொழில் நுட்பப் பயிற்சி தேடி அலையும் இளைஞர்களும் யுவதிகளும் தொழில் திணைக்களத்தினால் நடாத்தப்பட்டு வரும் மேசன், தச்சு, தையல் பயிற்சிகளை மேற் கொள்ளும்படி யாழ்.மாவட்ட உதவித் தொழில் ஆணையாளர் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். இது சம்பந்தமாக தொழில் உதவி ஆணையாளர் அறிக்கை ஒன்றை விடுத்துள்ளார். அந்த அறிக்கையில் தையல் மேசன், தச்சு வேலைகள் பயிற்சி வகுப்புக்களில் இளைஞர்களையும் யுவதிகளையும் ஊக்கு

விப்பதற்கு தூண்டுமாறு சகல அபிவிருத்தி இயக்கங்களையும் அரசுக்கும் அதிகாரிகளையும் உதவித் தொழில் ஆணையாளர் கேட்டுள்ளார். தச்சுவேலை, மேசன் வேலைப் பயிற்சிவகுப்பு உடனடியாக ஆரம்பமாக இருப்பதால், பயிற்சி பெற விரும்புவோர் உடனடியாக யாழ். மாவட்ட உதவி ஆணையாளருடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறும் தெரிவித்துள்ளார். அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: - “தொழில் திணைக்களம் சுய (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

அனுப்பி வைக்கவில்லையாம். இதனைடுத்து இவ் மீனவர் கிராமத்தில் மீன்பிடித் தொழில் செய்யாத ஏழுவர் பகுதி வர்த்தகர்களுடன், வெளியூர் மீனவர்களும் குடியேறி வருவதாக உள்ளூர் மீனவர்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளார்கள்.

## “பதவியில் இல்லாவிட்டாலும் தொடர்ந்து பணிபுரிவேன்”

கிளிநொச்சி முன்னாள் எம்.பி. உறுதி

(கிளிநொச்சி)  
கிளிநொச்சிப் பகுதிக்கென ஒரு தனித்தான மகளிர் கல்லூரி இல்லாத குறையை நிவர்த்தி செய்ய ஏதற்கையோ இடஞ்சுக்கின்ற மத்தியில் பலரது எதிர்ப்புக்களையும் சம்பாதித்து புனிதிரேசான் பாடசாலையை மகளிர் கல்லூரியாக மாற்றி அமைத்தோம்” இவ்வாறு கிளிநொச்சி புனித திரேசா மகளிர் மகாலித்தியாலய உயர்தர மாணவர் ஒன்றியத்தின் நரமாவது ஆண்டு மெய்யியாசன விருந்துசாரணைப்பத்தில் பிரதம விருத்தினர்களில் ஒருவராக கலந்துகொண்டு சிறப்புரைபாற்றுகையில் கிளிநொச்சி முன்னாள் எம்.பி. திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி குறிப்பிட்டார்.

மாணவர் ஒன்றியத் தலைவி செல்வி சலோஜினி சண்முகநாதன் இவ்வமையில் நடைபெற்ற இவ்வமைவத்தில் அரசாங்க அதிபர் என். ஜெயநாதன் கல்விப்பணிப்பாளர் ஜி.எம். எம். மனசூர் ஆகியோரும் பிரதம விருத்தினர்களாக கலந்துகொண்டனர். சிறப்பு விருத்தினர்களாக முன்னாள் மாவட்டசபை உறுப்பினர் இ. சி. குஷ்ணராசா, கொத்தணி அதிபர் இரா. சின்னத்தம்பி வட்டாரக்கல்வி அதிபர் காரி மா. சண்முகநாதன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி மேலும் கூறியதாவது: - “பல வழிகளிலும் வளர்ச்சி அடைந்துவரும் கிளிநொச்சி பிரதேசத்தில் ஒரு மகளிர் கல்

லூரி இல்லாதகுறை நீண்டகாலமாக இருந்துவந்தது. இக்குறையை போக்கும் முகமாக எத்தனையோ இடப்பாடுகளுக்கு மத்தியில் இப்பாடசாலையை மகளிர் கல்லூரியாக மாற்றி அமைத்தோம்” “இன்றுள்ள எம்.பி. பதவியில் இல்லாவிட்டாலும் எமது இனத்திற்கும் எமது பகுதிக்கும் செய்ய வேண்டிய சேவைகளை தொடர்ந்துசெய்து கொண்டே இருப்பேன். பதவியில் இருந்துதான் சேவை செய்யவேண்டும் என்ற நிலையும் எனக்கு இல்லை. “அல்லல்ப்படும் எமது இனத்திற்கு ஒரு சிறந்த வாழ்வுகளைக் கொடுப்பதற்காக என்னை ஒரு மகளிர் கல்

எங்கும் கிடைக்கும்

# N.I என்.ஐ

சைக்கிள் ரயர்கள் — ரியூப்புகள்

★ நீடித்த உழைப்பு

★ சொகுசான ஓட்டம்

விலை: ரயர் ரூபா 46-70  
ரியூப் ரூபா 16-00 மட்டும்

உற்பத்தியாளர்கள்:

## நோர்தேண்

## இன் டஸ் நீ ஸ்

112, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 23158

## மணிவாக்கு

முதலில் தூசியைக்கிளப்பி விடுகிறோம். பின்னால் பார்க்கமுடியவில்லை என்று முறையிடுகிறோம். இதுவே தியசொல், செயல், சிந்தனை பற்றிய நமதுநிலை.

— பிஷப் பேர்க்லி.

# நமதுநோக்கு

## அரசியலும் கல்வியும்

இந்திய விவகாரங்கள் ஏற்படுத்திய அவசியத்தால் அரசியலும் சமயமும் என்ற தலைப்பில் அண்மையில் எழுதியிருந்தோம்.

பல இனமத மொழி கொண்ட மக்கள் வாழும் தேசத்தில் மதசார்பற்ற ஜனநாயக ஆட்சியில் இவ்வித சம்பவங்கள் தொடருமானால் சுதந்திர வாழ்வுக்கு ஆபத்து நேரிடுமென்பதை நாம் வலியுறுத்தவேண்டியிருந்தது.

இது எங்கள் நாட்டுக்கும் நல்லபடிப்பினையாக விருக்க வேண்டுமென்பதே எமது பேரவா.

இன்று எமக்கு இன்னொரு அடிப்படை அபாயம் இருப்பதாக கல்வி மந்திரி ரணில் விக்கிரமசிங்க கூறியிருக்கிறார்.

இளமையும் உயிர்த்துடிப்பும் கொண்ட கல்வி அமைச்சர் பதவியேற்ற காலந் தொடர் பலவிதமான திருத்தங்களைக் கொண்டு வருவதாக பேசியும் வாக்குறுதியளித்தும் வந்திருக்கிறார்.

ஒட்டுமொத்தமாகத் திரும்பிப்பார்க்கும் போது உருப்படியான மாற்றங்கள் எவையும் எமக்குப் புலப்படவில்லை.

கல்வி அமைச்சர் நீண்ட காலமாக பல குறைகளைப் பொறுமையுடன் காணிக் கொண்டு வந்திருக்கிறது.

அதனைக் 'கூழைவாலன்' என்று குறிப்பிட்டாலும் பாவமல்ல என்று நாம் கருதுகிறோம்.

'மலாய் வீதி'யென்ற ஆகுபெயரால் அழைத்து வாய்க்கு வந்த விதத்தில் ஏசுவின் பத்திரிகைகள் மட்டுமல்ல ஏமாற்ற மடைந்து வந்த மக்களின் வழக்கமாக இருந்து வந்தது.

எந்தக் கண்டனத்துக்கும் அஞ்சாது போன வழியில் போகும் 'விசுடராமன் குதிரை' போல் இயங்குவதால் திருத்தங்கள் தலையெடுக்காதென்ற நம்பிக்கை மக்கள் மத்தியில் நிலவுகின்றது.

இருப்பினும் திருத்தி அமைக்கப்பட்ட நிர்வாகத்தில் பொறுப்புக்களை அதிகரித்தும் அதற்குரிய அதிகாரிகளின் தொகையை கூட்டியும் அவர்களுக்குப் பரிந்துரைக்க ஒரு புனர்மைப்பு செயற்பட்டதால் நிலைமையில் உருப்படியான மாற்றம் ஏற்படும் என்ற நம்பிக்கை எழுந்தது.

அதுவும் ஏமாற்றத்தில் முடிந்ததென்றே கொள்ள வேண்டும்.

அமைச்சரின் இன்றைய ஆலோசனை நெருங்காமல் வேரூன்றியிருந்த நோயைக் குறிப்பிடுகின்றது.

அரசியல் வாதிகளின் ஒழுங்கற்ற தலையீடுகளே கல்வி நிர்வாகத்தின் பல குறைகளுக்குக் காரணமென்பது அமைச்சரின் இன்றைய கண்டுபிடிப்பு.

இது அச்சரியானவதும் ஓரளவிற்கு பரிசாசமானது போலவும் தோன்றும்.

பாடசாலைகள் அரசின்

நிர்வாகத்தில் வந்து இன்று 23 வருடங்கள் முடிவடைந்துவிட்டன. இந்த நீண்ட காலத்தில் இவ்வித தலையீடு எதிர்பார்க்கப்பட்ட விடயம்.

ஆசிரியர் நியமனம், இட மாற்றம், பதவி உயர்வு, பதவிநீக்கம் போன்ற விடயங்கள் பழைய முகாமையாளர் காலத்தில் எத்தகைய ஒழுங்கினத்துக்கு உள்ளானதென்பது, அரசு பாடசாலைகளை சுவீகரித்த பொழுது ஆசிரிய சமூகம் அளித்த வரவேற்பில் புலப்பட்டது.

இன்று 'பிச்சை வேண்டாம் நாயப்பிடி' என்ற கிலேசமான நிலைக்கு பாடசாலைகள் தள்ளப்பட்டிருப்பதை அமைச்சர் நன்றாக உணர்ந்திருக்கிறார்.

எனவே திருத்த நடவடிக்கைகள் பலனளிக்க, காரணத்தை வெளியிடும் துணிவு அவ்வளவிற்கு வேண்டும்.

அமைச்சர் எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் அவருடைய சகாக்களையே பாதிக்கும்; அதற்கு அஞ்சாமல், முன் வைத்த கால பின்வைக்காமல், குற்றம் குற்றமே என்ற பாங்கில் குறைகளைக் களைய முன்வருவாரானால் கல்வி உலகம் அவரை நிச்சயம் பாராட்டும்.

இன்றைய காலகட்டத்தில் யாழ்ப்பாணத்திலும் ஏனைய தமிழ்ப் பகுதிகளிலும், பாடசாலைகள் விடயத்தில் தலையிட அரசியல் வாதிகள் — எம். பிக்கள் இல்லை.

தலையீடு தவிர்க்கப்பட வேண்டும். ஆனால் பாடசாலை நிர்வாகத்துக்கு உதவும் முறையில் தகுந்த சாதனம் இல்லாத நிலையில் புகழ்பெற்ற பாடசாலைகள் பலமற்றுப் போகின்றன.

தகைமைக்கு முதலிடம் அளிக்கும் வகையில் நிர்வாகம் திருத்தப்பட்டால் இன்று இலைமறை காயாக விருக்கும் திறமைசாலிகள் பாடசாலைகளுக்கு மட்டுமல்ல, நினைக்கிற நிர்வாகத்திற்கும் தெரிப்போவார்கள்.

## நயினை நாகபூஷணி அம்மன் இராஜகோபுர குடமுழுக்கு

(யாழ்ப்பாணம்)

நயினை ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோவில் புதிதாகக் கருங்கல்வினால் அமைக்கப் பெற்ற உள்வாயில் இராஜகோபுர குடமுழுக்கு விழா எதிர்வரும் 18ம் திகதி காலை கோப்பாய் சிவஸூர் பரமசாமிக்குருக்களால் நடாத்தி வைக்கப்படும்.

இக்கோபுர கருங்கல் வேலைகளை அராஜியூர் திரு. மு. கணபதிப்பிள்ளையும் உள்வேலை சிற்ப வேலைகளை தென்னிந்திய இராமநாதபுரம் தேவஸ்தான சிற்பி திரு. வீரப்பாசாமிநாதர் செய்தி திருப்புள்ளூர் குடமுழுக்கு விழாவுக்கு உதவி செய்துள்ளார்.

# குற்றமும் தண்டனையும்

கூடவுளின் பிரத்தியேக கிருபைபெற்ற மக்கள் இலங்கை வாழ் மக்களாகிய நாமே என்று நினைத்திருந்தோம். ஆனால் இவ்வளவு விரைவில் இந்த நிலைக்கு மாற்றம் ஏற்பட்டது எவ்வாறு? ஏன் நாம் இந்த நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டோம்? இதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன.

சென்ற வருடத்தில் நடைபெற்ற சில சம்பவங்களை எடுத்து நோக்குவோம். மூன்று நீதிபதிகள் வீட்டிற்கு முன் நடந்த சம்பவத்தை எடுத்துக்கொள்வோம். குற்றவாளிகளுக்குத் தண்டனை அளிக்கும் நீதிபதிகள் வீட்டிற்கு வெளியிலேயே இத்துணிகரச் சம்பவம் நடைபெற்றது. இதை நேரில் கண்டவர் ஒருவரும் இல்லையா? ஆனால் இவையெல்லாவற்றிற்கும் தானே பொறுப்பு என ஒரு மனிதன் ஒத்துக்கொண்டான். இந்த மனிதனுக்கு என்ன நடந்தது? அவன் தண்டிக்கப்பட்டானா? அல்லது இன்னமும் சுதந்திரமாக நடமாடுகிறானா?

அடுத்ததாக நடந்ததே ஆடிக்கலவரம். அமைதியை விரும்பும் பெளத்த மக்கள் வாழும் நாட்டில் நடைபெற்ற இக்கொடிய சம்பவம் சுதந்திரத்திற்குப்பின் இலங்கை என்

றுமே காணாத பேரழிவாகும். பல நூற்றுக்கணக்கான மக்கள் இதுபற்றி விசாரிக்கப்பட்டனர். இவர்களுள் சிலராவது கட்டாயமாக குற்றவாளிகளாக இருக்கவேண்டுமே. இக்குற்றவாளிகளுக்குத் தண்டனை கொடுப்பார்களா? குற்றவாளிகளுக்கு மரணதண்டனை விதிக்கப்படுமென்று அதிர்ச்சியடைந்த மக்களுக்கு அரசு கூறியது. இத்துன்பியல் நடைபெறும்பலகளைக்குலத்து விட்டது. ஆயிரக் கணக்கான மக்களை வீடின்றித் தவிக்க

காடையர்களிடமிருந்தும் குற்றவாளிகளிடமிருந்தும் அகற்றவேண்டும்.

இந்நாட்டின் சட்டத்தை மதித்து வாழும் நற்பிரஜைகள்; கொலைகளை மட்டுமல்ல, ஒப்பந்தக் கொலைகள், கொள்ளைகள், திவைத்தல் முதலிய அக்கிரமங்கள் செய்பவர்களுக்கும் போதை வஸ்துக்களை விநியோகிப்பவர்களுக்கும் பாவிய்பவர்களுக்கும் மிகக் கடுமையான தண்டனை வழங்கவேண்டுமென முழுமனத்தோடு விரும்புகிறார்கள்.

இன்றைய தேவைகளுக்கேற்ப எமது சட்ட நடவடிக்கைகளில் மாற்றம்செய்வது அவசியம். விதிக்கப்பட்ட தண்டனை எதுவோ அதனை எவ்வித தாமதமுமின்றி நிறைவேற்றவேண்டும்.

உதாரணமாக 1975ல் நடந்த பொலிஸ் சார்ஜன்டினதும், சாரதியினதும் கற்பழிப்பு வழக்கில் அண்மையில்தான் குற்றவாளிகளுக்கு முறையே ஒரு வருட, ஐந்து வருட சிறைத்தண்டனை வழங்கப்பட்டது. சம்பவம் நடந்து ஒன்பது வருடம்.

இத்தகைய தாமதம் கட்டாயம் தவிர்க்கப்படவேண்டிய ஒன்றாகும். - நன்றி டெய்வி நியூஸ்

## எம். பெரோ

வைத்தது. இப்பொழுதே ஒரு வருடம் சென்றுவிட்டது. காலகதியில் இவ்வழக்கு விளங்கி குற்றவாளிகளுக்கு மரணதண்டனை விதிக்கப்படுமா? அல்லது வாரியுப்போர்செலவில்நெருங்கிவழியும் சிறைச்சாலையுள் இவர்கள் வாசம்செய்வார்களா?

அடுத்தது கடத்தப்பட்டு கொல்லப்பட்ட அப்பாவிச்சிறுவன். இந்நிலை மற்றைய சிறுவர்களுக்கும் வரலாம். அவ்வாறு வராது தடுக்க என்ன செய்யலாம்? இவ்வாறான சிற்

## “கைதுசெய்யப்படும் இளைஞர்கள் தமது தவறை உணர்கின்றனர்” கிழக்குப் பிராந்திய டி. ஐ. ஜி. தகவல்

(இரா. உதயகுமார்)

“சமூகவிரோத செயல்களில் ஈடுபடுபவர்கள் கைது செய்யப் பட்டவுடன் அவர்களை வழி நடத்துபவர்கள் தலைமறைவாகிவிடுகிறார்கள். இந்நிலையில் கைது செய்யப்பட்டவர்கள் தமது குற்றத்தை ஒப்புக் கொள்வதோடு தாம் தவறான பாதையில் அழைத்துச்செல்லப்பட்டதையும் உணர்ந்து வேதனைப்படுகிறார்கள்”.

இவ்வாறு கிழக்குப்பிராந்திய பிரதிப்பொலிஸ்மா அதிபர் கிங்ஸ்லி விக்கிரமசூரியாமட்டக்களப்பு மாவட்ட பாடசாலைகள் தோறும் விஜயம் செய்து மாணவர்களுக்கு வழங்கும் ஆலோசனை கருத்தரங்குகளில் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டு வருகிறார்.

இக்கருத்தரங்குகள் இதுவரை மட்டக்களப்பு புனித மிக்கேல் கல்லூரி, மெதடிஸ்த மத்திய கல்லூரி, அரசடி மகா வித்தியாலயம், புனிதசிலியா மகளிர் கல்லூரி, வின்சன்ஸ் மகளிர் கல்லூரி உட்பட பல பிரதான பாடசாலைகளில் நடைபெற்றுள்ளது.

அவர் தொடர்ந்து இக்கருத்தரங்குகளில் உரையாற்றுகையில் தெரிவித்துவருவதாகவுது:-

“பெண்கள் சமூகத்தில் பிரதான பங்குவகிக்கிறார்கள். இந்நிலையில் அவர்கள் தியபாதையில் அழைத்துச்செல்லப்படும்

சகோதரர்களுக்கு ஆலோசனைகள் புத்திமதிகள் வழங்கி அவர்களை நல்வழிப்படுத்த வேண்டும்.

“தப்பானவழியில் தமது பிள்ளைகள் வழிநடத்தப்பட்டு வருவதை உணர்ந்து பல பெற்றோர்கள் கண்ணீர் வடிக்கிறார்கள். இளமைப் பருவத்தில் பெற்றோரின் கவனக்குறைவினால்தான் பிள்ளைகள் தவறான பாதையை நாடினார்கள். பெற்றோர் கண்ணீர்வடிக்கவேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டது.

“பொலிசாரை பொறுத்தவரை சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் நிலைநாட்டவே தமது கடமைகளை செய்கிறார்களே தவிர இளைஞர்களை கைது செய்யவேண்டுமென்ற ஆசையில் அப்பணியை செய்ய வில்லை.

“இளைஞர்கள் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் மீற முற்படும்போது அவற்றை தடுத்து

நிறுத்தவேண்டியது பொலிசாரின் கடமையாகும். இந்நிலையில் அவர்கள் தமது கடமையிலிருந்து விலகமுடியாமல் இருக்கிறது.

“தவறான பாதையில் அழைத்துச்செல்லப்படும் இளைஞர்கள் என்னிடம் நேரில் வந்தால் சிறந்த ஆலோசனைகள் வழங்கத்தயாராக இருக்கின்றேன்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தேசிய அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பம் செய்துள்ள இளைஞர்களுக்கு உரிய நேரத்தில் அடையாள அட்டைகள் கிடைப்பதில்லை. அதனைப் பொலிஸ் - இராணுவ சோதனையில் சிரமங்கள் அடைவதாக புகார்கள் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அடையாள அட்டைகள் கிடைக்காதவர்களுக்கு விரைவில் வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

## கற்பக விநாயகர் ரதோற்சவம்

யாழ்ப்பாணத்தில் இரு பாலை என்னும் கிராமத்தில் அருள்மிகு கற்பகவிநாயகப் பெருமான் கோயில் கொண்டிருக்கிறார்.

அந்நியர் ஆட்சிக்காலத்தில் இவ்வாலயத்தின் மூல மூர்த்தியாக விளங்கும் விநாயகர் வீக்கிரகம் அண்மையில் உள்ள குளத்துட்புணைக்குடையதாக கூறுகின்றார்கள்.

சைவத்தந்தையும் தமிழையும் தன்னிருகண்களாக காத்த நல்லைநகர் நாவலர்பெருமான் தன் குரு சேனாதிராஜா முதலியாரிடம் செல்கின்றபோதெல்லாம் அருள்மிகு கற்பகவிநாயகனை வழிபட்டு செல்வதாக கூறுகின்றனர்.

வரலாற்று பழமைவாய்ந்த இவ்வாலயம் புனர்நீர்தாரணம் செய்யப்பட்டு 8-07-82 திகதி மகாகும்பாபிஷேகம் நடைபெற்றது. இவ் ஆலயத்தில் விநாயக விரதங்கள் முதற் கொண்டு சகல விரதங்களும் சமய விழாக்களும் ஒழுங்காக அனுட்டிக்கப்படுகின்றன.

இங்கு கொடியேற்றம் நடைபெற்று பதினாறு நாட்கள் விநாயகப் பெருமானிற்கு திருவிழா சிறப்பாக நடை

பெறுகிறது. ஆனித் திருவோண நட்சத்திரத்தில் தீர்த்தோற்சவம் நடைபெறக்கூடியதாக தூவஜாரோகணம் நடைபெறும்.

தூவஜாரோகணம் நடைபெற்று பதினேறாம் நாள் விநாயகப்பெருமான் பூக்களாலும் மாலைகளாலும் அவங்கரிக்கப்பட்டவராய் கட்டுத்தேரில் திருவிதியலாவருவார். மெய்யடியார்கள் விரதமிருந்து விநாயகப் பெருமான் ரதத்தில் பவனிவரும் காட்சியைக்கண்டு அவனிடம் அருள்வேண்டி நிற்கும் காட்சி மிகவும் அற்புதமானது எல்லாம்வல்ல எிக்கேஸ்வரப் பெருமான் இன்று காலை 10 மணியளவில் தேரில் ஆரோகணித்து அடியார்கள் பக்திபரவசத்தில் ஆழ்த்துவார். நாளை 16-ம் நாள் திருவோண நட்சத்திரத்தில் கற்பக விநாயகர் ஆலயத் திருக்கேணியில் தீர்த்தமாவார். கற்பக விநாயகனின் திருவிழாகாலத்தில் இருபாலைக் கிராமம் விழாக்கோலம் பூண்டு புனிதமாகவிளங்கும்.

யோ. கைலாசநாதன்.

### ஆசிரியர் இடமாற்றம்: மாணவர்கள் ஆட்சேபம்!

(புலோலி)  
புலோலி மெதடிஸ்மிஷன் தமிழ் கலவன் பாடசாலை விஞ்ஞான ஆசிரியர் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்து பாடசாலையின் உயர்வகுப்பு மாணவர்கள் வகுப்புகளைப் பிடிக்கித்து வருகின்றனர்.

இப்பாடசாலையின் விஞ்ஞான ஆசிரியரான திரு. எஸ். கைலாசபதியை கல்வித்திணைக்களம் கடந்த முதலாம் திகதி முதல் இடமாற்றம் செய்துள்ள

ளது கடந்த முதலாம் திகதியிலிருந்து இப்பாடசாலையின் உயர் வகுப்பு மாணவர்கள் வகுப்புகளைப் பிடிக்கித்து வருகின்றனர். இவ்விஞ்ஞான ஆசிரியரின் இடமாற்றத்தை இரத்துச் செய்ய வேண்டுமெனக் கோரும் இம்மாணவர்கள் இது சம்பந்தமான மகஜரொன்றை பருத்தித்துறை வட்டாரக் கல்வித்திணைக்களம் திரு. ப. சச்சி தானந்தத்திடம் கையளித்துள்ளனர்.

# அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நிதியைத் தாமதமின்றி செலவு செய்யப் பணிப்பு!

(மட்டக்களப்பு)  
மட்டக்களப்புத் தொகுதியில் அபிவிருத்திக்கு ஒதுக்கீடு செய்யப்படும் பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டநிதி, அமைச்சுக்கள் நிதி ஆகியவற்றை தாமதமின்றி உடனுக்குடன் செலவு செய்யுமாறு பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு. செ. இராசதுரை சகல உயர் அதிகாரி

களையும் கேட்டுள்ளார். கடந்த வாரம் தனது தொகுதிக்கு வருகை தந்த அமைச்சர் இரு தினங்கள் தங்கி நின்று தனது தொகுதியில் நடைபெறும் பல்வேறு அபிவிருத்தித் திட்டங்களை சென்று பார்வையிட்டார். அவற்றில் சில திட்டங்கள் நிதி ஒதுக்கீடு செய்தும் இதுவரை ஆரம்பிக்கப்படவில்லை என்பதை அறிந்து கொண்டார்.

இதனையடுத்து பல்வேறு திணைக்கள உயர் அதிகாரிகளை தனது இல்லத்திற்கு அழைத்து அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் குறித்து கலந்துரையாடினார். மேலும் மேற்கொள்ளவிருக்கும் திட்டங்கள் குறித்தும் விளக்கிய அமைச்சர் தாமதமின்றி நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்படும் அபிவிருத்தித் திட்டங்களை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார்.

### டிப்போக்கள் இணைப்பால் இப்படியும் பிரச்சனையாம்!

(கரவேட்டி)  
யாழ். பஸ் டிப்போவுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள பருத்தித்

துறை, காரை நகர் டிப்போக்களின் பஸ்கள் இந்த டிப்போக்களின் கீழ் இருந்த பிராந்திய மல்லரத் வேறு பகுதிகளில் சேவைக்கு விடப்படுவதாகப் புகார் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

### சாரதி...

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ரணை நடத்தினர். விதியால் சென்றுகொண்டிருந்த இந்த லொறி வாகனம் ஒன்றை விலத்தும்போதே வயலுக்குள் இறங்கி புரண்டுவிட்டதாகக் கூறப்பட்டது.

இறந்தவரின் சடலம் சாவகச்சேரி சவச்சாலையில் மரண விசாரணைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ளது. பொலிசார் லொறியைப் பந்தோபஸ்தில் வைத்துள்ளனர்.

ஏற்கனவே இந்த டிப்போக்கள் இணைப்பால் பாதிப்படைந்துள்ள இப்பகுதி மக்களுக்கு இத்தகைய நடவடிக்கை மேலும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தியிருப்பதாக புகார் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதே வேளை கோண்டாவில் தொழிலகத்தில் போதிய தங்குமிடவசதி, குடிநீர் வசதி என்பன இல்லாததுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

### யாருடையது?

உரும்பிராயச்சேர்ந்த திரு. இராசப்ப துரைராசா என்பவருடைய அடையாள அட்டையை திரு. யேம்ஸ் என்பவரும், தீசாரோட் மெல்டர் பிளேஸ் நுகுகொடையைச் சேர்ந்த செல்வி சதானந்தன் ருக்மணியின் அடையாள அட்டையை திரு. எஸ். ரங்கநாதன் என்பவரும், திரு. ஜெயாருபி நாதன் என்பவருடைய பிறப்புப் பதிவுச்சான்றிதனை திருமதி தங்கம்மா இரத்தினம் என்பரும் கண்டுஎடுத்து சுழ்நாடு அலுவலகத்தில் ஒப்படைத்துள்ளார்கள் உரியவர்கள் அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

### யாழ். பொலிஸ் அதிபர் இடமாற்றம்: ரத்துச் செய்யும்படி கோரிக்கை!

(கோண்டாவில்)  
யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் அதிபர் திரு. சி. ஆனந்தராசாவின் இடமாற்றத்தை ரத்துச்செய்யும்படி யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் பொதுமக்கள் நல்லுறவுக்குழுவினர் கேட்டுள்ளனர். யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ்திலையத்தில் நடைபெற்ற பொலிஸ் பொதுமக்கள் நல்லுறவுக்குழுக் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

இத் தீர்மானத்தின்போது பல்வேறு கிராமசேவையாளர் பிரிவுகளில் இருந்தும் வந்த பொலிஸ்பொது மக்கள் நல்லுறவு குழு உறுப்பினர்களும் பொலிஸ் அதிபராக திரு. சி. ஆனந்தராசா கடமையேற்ற

இரண்டுவருட காலத்திலும் பொலிஸ் பொதுமக்களுக்கு சிடையே இருந்த இடைவெளி குறுகியுள்ளது. இதற்குக் காரணம் பொலிஸ் பொதுமக்களுடன் நடந்துகொள்கின்ற முறையாகும். ஆகையினால் தொடர்ந்தும் இவர் இங்கு கடமையாற்ற வேண்டுமெனக் குறிப்பிடப்பட்டது.

இவரின் இடமாற்றத்தை இரத்துச் செய்வ வேண்டுமென்ற தீர்மானத்தின் பிரதிகள் பொலிஸ் மா அதிபர், பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஆகியோருக்கும் அனுப்பிவைப்பதெனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

## முற்றுமுழுதாக நம்பலாம்!

இரகசியமாக இருக்கவேண்டிய உங்கள்

# ரெலெக்ஸ் ரெலிபோன்

செய்திகள்

எங்களிடமிருந்து

# பரகசியமாகாது

என்பதை நீங்கள்

## முற்றுமுழுதாக நம்பலாம்

ரெலெக்ஸ் ரெலிபோன் தவிர்ந்த வேறு எத்தொழிலிலும் எங்கட்கு ஈடுபாடில்ல. ஆகையினால் உங்கள் தொழில் இரகசியங்களை அறிய வேண்டுமென்ற உந்துதல் எங்கட்கு வாராது.

# குளோபல்

யாழ்ப்பாணம்.

[யாழ். தபாற்கந்தோருக்கு அருகாமையில்]

நடுநிலை குன்ற நம்பகத்தன்மைக்கு என்றுமே குளோபல்!

### கல்யாணவீட்டில் வழங்குவதற்கு கற்கண்டு வாங்க செல்கையில் விபத்து

(மட்டுவில்)  
கல்யாணத்தில் மாங்கல்யம் அணிவித்ததும், சகலருக்கும் கற்கண்டு வழங்கும் சம்பிரதாயத்தை நிறைவேற்ற அவசரமாக மோட்டார் சைக்கிளில் சென்று கற்கண்டு வாங்கிவந்த நபர் ஒருவர் வீதியில் கார் ஒன்றுடன் மோதுண்டு பிரக்ஞையற்ற நிலையில் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். மூன்று நாட்களாகியும் பிரக்ஞை திரும்பவில்லை. ஆபத்தான நிலையில் சிகிச்சைபெற்று வருகிறார்.

கைதடியைச்சேர்ந்த கணைஸ் என்ற ஒரு நாதல்வர கலைஞரே இப்படி ஆபத்தான நிலையில் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த ஞாயிறன்று காலை முகூர்த்த வேளை. ஆனால் கற்கண்டு வாங்க மறந்துவிட்டார்கள். எனவே இவரும் ஒரு நண்பரும் கற்கண்டு வாங்க கடைக்கு விரைந்து, கற்கண்டுடன் திரும்பும்பொழுதே பெருங்குளம் சந்தியில் இந்த விபத்து நடைபெற்றது. இவருடன் பின்னால் இருந்து சென்ற நண்பர் பாரிய காயங்களுடன் சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

சாவகச்சேரி பொலிசார் ஸ்தலத்திற்குச் சென்று விசாரணை நடத்தினர். காரையும், மோட்டார் சைக்கிளையும் பாதுகாப்பில் வைத்துள்ளனர்.

### லக்ஷார்ச்சனை

[யாழ்ப்பாணம்]  
வண்ணை அருள்மிகு ஸ்ரீ செந்தில் கதிர்வேலாயுத சுவாமி கோவில் லக்ஷார்ச்சனைத் தொடரில் இன்று மூன்றாவது நாளாக காலை விசேஷ அபிஷேகமும், ஷண்முகார்ச்சனையும், மாலை சந்தனக்காப்புச் சாத்தப்பெற்ற செந்தூர் முருகனுக்கு நி யாசபூர்ஷ ஷண்முகார்ச்சனையும் நடைபெறும்.

### விதை நெல் விநியோகம்

(மட்டுவில்)  
இந்த ஆண்டு காலபோக நெற்செய்கைக்கு வடமாகாண ரீதியாக விவசாயிகளுக்கு கம நல சேவை நிலைய மூலம் தேவையான விதை நெல் விநியோகம் செய்வதற்கான பூர்வாங்க நடவடிக்கைகளை அரசாங்கம் மேற்கொண்டுள்ளது. எனவே விதை நெல் தேவைப்படும் விவசாயிகளை தத்தம் பகுதி பயிர் செய்கை உத்தியோகத் தரகளுடன் தொடர்பு கொள்ளும்படி கேட்கப்பட்டுள்ளனர்.

# “ரோட்டரிக் கழகச் சேவையால் மக்கள் பெரும் பயனடைவர்”

(யாழ்ப்பாணம்)  
ரோட்டரிக் கழகங்கள் உலகெங்கிலும் வியாபித்திருக்கின்றன. அவற்றின் தன்னலமற்ற சேவையினால், உலகின் பல்வேறு நாட்டு மக்களும் நன்

மையடைந்து வருகிறார்கள். யாழ்ப்பாணம் ரோட்டரிக் கழகத்தின் சேவைக்கு எடுத்துக்காட்டாக இன்று இங்கு குழுமியிருக்கும் மக்கள் பெரும் பயன் அடையப் போகிறார்கள். ரோட்டரிக் கழகம் மனித குலத்திற்கு சேவை செய்வதற்கென உருவாகிய தொண்டர் ஸ்தாபனம் என்று கூறினால் கூடத் தவறில்லை.”

பிரதம கல்வி அதிகாரி திரு. வி. சபாநாயகம், புத்தூர் ஸ்ரீ சோமஸ்கந்த கல்லூரியில் அமைந்துள்ள கோப்பாய் வட்டார கல்வி மூலவள நிலைய மண்டபத்தில் கோப்பாய்கல்வி மூலவள நிலையமும், யாழ்ப்பாணம் ரோட்டரிக் கழகமும் இணைந்து நடாத்திய இலவச வைத்திய சிகிச்சை வைபவத்தில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து உரையாற்றுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இவ்வைபவத்திற்கு தலைமை தாங்கிய கோப்பாய் வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு. ஆ. வ. தங்கராசா பேசுகையில் கூறிய தாவது யாழ்ப்பாணம் ரோட்டரிக் கழகம் சென்ற வருடமும் எமக்கு அளப்பரிய சேவை ஆற்றியதை இன்று குரூபகப்படுத்துவது பொருத்தமானதாகும். இச் சேவை மூலம் மாணவர்களும், பெற்றோரும் பெரிதும் பயன் பெற்றுள்ளார்கள். இது போன்ற அரிய சேவையை எமது கல்வி மூலவள நிலையம் செய்வது போற்றுகிறோம்.

பிரதமவிருந்தினராக கலந்து கொண்ட யாழ்ப்பாணம் ரோட்டரிக் கழகத்தின் தலைவருமான திரு. எஸ். சத்தியமூர்த்தி உரையாற்றும் போது “யாழ்ப்பாணம் ரோட்டரிக் கழகத்தின் பணிகள் வெற்றியளிப்பதற்கு கழக உறுப்பினர்களின் அயரா உழைப்பும், ஊக்கமும், சேவை மனப்பான்மையும் காரணமாகும் என்று எமது கழகம் சமூக சேவை செய்வதைப் பெரும் பேருக்கக் கருதுகிறது” என்றும் கூறினார்.

இவ்வைபவத்தின் நன்றியுரை கூறிய கோப்பாய் கல்வி மூலவள நிலையப் பொறுப்பாளி திரு. எஸ். சி. எஸ். சிதம்பரநாதன் “கல்வி மூலவள நிலையத்தினூடாக மாணவர்களின் கல்விக்கு ஊக்குவிப்பு கொடுப்பதோடு மட்டுமல்லாது, அவர்களின் உணவுக்காகிய தலைப் பேணுவதற்கும் உதவுவதில் மகிழ்ச்சியடைகிறோம்” என்றார்.

இலவச வைத்திய சேவையாற்ற வைத்திய நிபுணர்கள் டாக்டர் ஜெகதீசுபதி, பெண்கள் வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் திருமதி நம்மா பகபதி, குழந்தை வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் எஸ். வாமதேவன், உணவு வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் எஸ். நிர்மலாநந்தன், பல் வைத்திய நிபுணர் டாக்டர் பி. எஸ். பாரதி, டாக்டர் எஸ். சண்முகலிங்கம், டாக்டர்

ஆர். சந்திரலிங்கம் ஆகியோர் வந்திருந்தனர். ஐநூறுக்கு மேற்பட்ட மாணவர் பெற்றோரும் இச்சேவையினால் பயன் பெற்றார்கள். (கு)

## தற்கொலை

(யாழ்ப்பாணம்)  
அரியாலையைச் சேர்ந்த 54 வயதான ஸ்ரீபத்மநாதன் என்பவர் நச்சுத்திராவகத்திற்குப் பலியானார்.

குடும்பக் கஷ்டம் காரணமாகவே இவர் நச்சுத்திராவகம் அருந்தியதாகவும், உடனடி மாக யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு அங்கு யுரணமாவார் என்றும் கூறப்படுகிறது. (சு)

## நூல் விமர்சனம்:

யாழ்ப்பாண பொது நூலகம் திறப்புவிழா மலர்

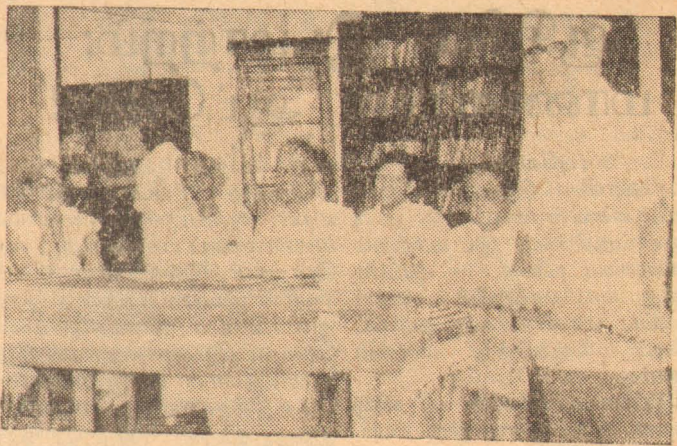
பதிப்பு: புனிதவளனார் கத்தோலிக்க அச்சகம், யாழ்ப்பாணம்.

சுமார் நூறு பக்கங்கள் கொண்ட இத்திறப்பு விழா மலர் யாழ்ப்பாணம் வரலாற்றில்-ஏன் இந்நாட்டின் வரலாற்றில் ஒரு முக்கிய நிகழ்ச்சியை நினைவுட்டும் வகையில் அமைந்துள்ளது. விழாமலரின் அவசியத்தை உணர்த்தும் வகையில் வேலையே அடனை வெளியிட்ட செயலுக்கு பாராட்டுத் தெரிவிக்கவேண்டும்.

ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகள் ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் இடம் பெற்றுள்ளன. “ஆராய்ச்சி, பல்கலைக்கழகங்களில் தான் நடைபெறுகின்றனவோ” என்று சந்தேகம் எழுந்தால் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர்கள் அல்லாத எழுத்தாளர்களின் பங்களிப்பும் இம்மலருக்கு சிறப்பூட்டுவதில் விடை கிடைக்கின்றது.

கட்டுரைகள் பொதுவாக யாழ்ப்பாணத்து தமிழர், இஸ்லாமிய மக்களின் கலை கலாசார விடயங்கள் பற்றியும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. இது மலருக்கு மிகவும் பொருத்தமானதென்றாலும் நூலகம் பரந்த ஆழமான அறிவை வளர்க்கும் நிலையமானதால் முழு உலகின் விவகாரங்களுக்கும், குறிப்பாக நாட்டின் புராதன கலாசாரத்துக்கு பல துறைப்பட்ட அறிவுச் சிந்தனைகளுக்கும் இதில் சிறிதளவாவது இடமளித்திருக்கவேண்டும்.

ஆனால் நாம் குறிப்பிடும் கைக்கரியம் இலகுவானதல்ல; விடயங்களைச் செய்வனே புரிந்துகொண்டால் இத்தகைய பணிகளுக்கு பொறுப்பெடுப்பவர்கள் இன்று இங்கு மிகக் குறைவு. எனவே மீட்கப்பட்ட நூலகம் எவ்வளவு விரைவில் திறக்கப்பட்டதோ அவ்வளவு துரிதத்துடன் வெளிவந்த இந்த மலருக்குப் பொறுப்பான மலர் ஆசிரியர் குழுவுக்கு எமது பாராட்டும் நன்றியும். — பி. எஸ். பி.



அண்மையில் குடும்பசிட்டி சன்மார்க்க சபையினர் நடத்திய பேராசிரியர் ச. வித்தியானந்தன் மணிவிழா விளையாட்டு கலைப்பேரரசு ஏ.ரி. பொன்னுத்துரை எழுதிய ‘அரங்கு கண்ட துணைவேந்தர்’ நூலை முல்லைமணி வெளியிட்டு வைத்து உரையாற்றுவதைப் படத்தில் காண்க. படத்தில் துணைவேந்தர், நா. சுப்பிரமணிய ஐயர், நூலாசிரியர், பி. செல்வரத்தினம், மாவையாதினம் ஆகியோர் அமர்ந்திருக்கின்றனர்.

## இன்றைய பலன்

மாதம்—ஆனி

திருதி—2 (16-2-1984)

வாரம்—சனி

திதி—திருதியை இரவு 9-09 வரை

நட்சத்திரம்— உத்தராடம்

இரவு 1 மணிவரை

மேடம்: குடும்பத்தில் சுகக் குறைவுகள் தென்படலாம்

அதிக அலைச்சலின் மூலம் கவலைகள் உருவாகும் அவசரப் போக்கினால் பிறரைப் பகைத்துக்கொள்ள நேரிடும்.

இடபம்: முத்தான சந்திப்பு இன்று கிடைக்கும் முதியவர் ஒருவரின் ஆதரவு கிடைக்கும் கற்றதனால் பயனும் உண்டு

களஸ்திரவழியால் மகிழ்ச்சி ஏற்படும் இன்று பொன்னுதினம்.

மிதுனம்: சகோதர வழியில் சஞ்சலங்கள் தோன்றும் உள் வீட்டிலேயே பூசல்கள் தலை தூக்கும் அருமையான சந்தர்ப்பத்தை இழக்க நேரிடும் அயலவர்களுடன் அன்பாக பழகிக் கொள்ளவும்.

கடகம்: வசதிகள் பெருகும் வரலிலும் திருப்தி ஏற்படும் செல்வாக்குப் படைத்தவர்களின் உதவி தாராளமாக கிடைக்கும் எதிர்பாராத விடயம் ஒன்று பலன்தரலாம்.

சிங்கம்: இதயத்தில் மகிழ்ச்சி தோன்றும் உறவு முறைகளில் இறுக்கம் ஏற்படும் பொது மக்களின் பாராட்டும் கிடைக்கும் வியாபார விருத்தியு முண்டு.

கன்னி: எதிர்பார்த்த காரியங்களில் தடைகள் ஏற்படும் அவசர முடிவின்மூலம் ஆபத்தில் சிக்க நேரும் குடும்பத்திலும் பதட்ட நிலை தென்படும் பிரிவுக்கும் இடமுண்டு.

துலாம்: குடும்பம் இன்று கலைக்கோயிலாக மாறும் இசைத்துறையில் அதிக ஆர்வம் பிறக்கும் பிள்ளைகளினால் பெருமைக்கும் இடமுண்டு

காதல்: வசப்பட்டவர்களுக்கு இனிமையான தினம்.

விருச்சிகம்: எதிர்பார்த்த தினங்களில் தடைகள் ஏற்படும் தொழில்துறையில் அவ்வளவு திருப்தியளிக்கக் கூடியதாக இல்லை வாழ்க்கை ஒரு சமையாகத் தோன்றக் கூடும்.

துலசு: இலட்சிய வாதிசுளுக்கு இன்று சிறப்பான தினம் புண்ணிய விருத்திக்கும் இடமுண்டு தெய்வநம்பிக்கை மேலிடும் பொது மக்களின் மதிப்பும் கிட்டும்.

மகரம்: முயற்சியால் முன்னேற்றம் கிட்டும் இன பந்துக்களுடன் தொடர்புகள் பெருகும் புதிய முயற்சிகள் இன்று கைகூடும் குதூகலம் காணப்படும்.

கும்பம்: பொதுப்பணிகளில் ஈடுபடுவீர்கள் பொதுவாக அரசியல்வாதிகளுக்குப் புதிய ஆர்வம் பிறக்கலாம் சகல துறைகளிலும் முன்னேற்றம் உண்டு.

மீனம்: பகைமூட்டம் வட்டமிடும் தொழில் துறையில் முட்டுக்கட்டை தோன்றக் கூடும் கடிதமொன்று கவலையைத் தரலாம் செலவினங்கள் அளவிற்கு மிகுதியதாகவே இருக்கும்.

மிதுனம்: சகோதர வழியில் சஞ்சலங்கள் தோன்றும் உள் வீட்டிலேயே பூசல்கள் தலை தூக்கும் அருமையான சந்தர்ப்பத்தை இழக்க நேரிடும் அயலவர்களுடன் அன்பாக பழகிக் கொள்ளவும்.

கடகம்: வசதிகள் பெருகும் வரலிலும் திருப்தி ஏற்படும் செல்வாக்குப் படைத்தவர்களின் உதவி தாராளமாக கிடைக்கும் எதிர்பாராத விடயம் ஒன்று பலன்தரலாம்.

சிங்கம்: இதயத்தில் மகிழ்ச்சி தோன்றும் உறவு முறைகளில் இறுக்கம் ஏற்படும் பொது மக்களின் பாராட்டும் கிடைக்கும் வியாபார விருத்தியு முண்டு.

கன்னி: எதிர்பார்த்த காரியங்களில் தடைகள் ஏற்படும் அவசர முடிவின்மூலம் ஆபத்தில் சிக்க நேரும் குடும்பத்திலும் பதட்ட நிலை தென்படும் பிரிவுக்கும் இடமுண்டு.

துலாம்: குடும்பம் இன்று கலைக்கோயிலாக மாறும் இசைத்துறையில் அதிக ஆர்வம் பிறக்கும் பிள்ளைகளினால் பெருமைக்கும் இடமுண்டு

காதல்: வசப்பட்டவர்களுக்கு இனிமையான தினம்.

விருச்சிகம்: எதிர்பார்த்த தினங்களில் தடைகள் ஏற்படும் தொழில்துறையில் அவ்வளவு திருப்தியளிக்கக் கூடியதாக இல்லை வாழ்க்கை ஒரு சமையாகத் தோன்றக் கூடும்.

துலசு: இலட்சிய வாதிசுளுக்கு இன்று சிறப்பான தினம் புண்ணிய விருத்திக்கும் இடமுண்டு தெய்வநம்பிக்கை மேலிடும் பொது மக்களின் மதிப்பும் கிட்டும்.

மகரம்: முயற்சியால் முன்னேற்றம் கிட்டும் இன பந்துக்களுடன் தொடர்புகள் பெருகும் புதிய முயற்சிகள் இன்று கைகூடும் குதூகலம் காணப்படும்.

கும்பம்: பொதுப்பணிகளில் ஈடுபடுவீர்கள் பொதுவாக அரசியல்வாதிகளுக்குப் புதிய ஆர்வம் பிறக்கலாம் சகல துறைகளிலும் முன்னேற்றம் உண்டு.

மீனம்: பகைமூட்டம் வட்டமிடும் தொழில் துறையில் முட்டுக்கட்டை தோன்றக் கூடும் கடிதமொன்று கவலையைத் தரலாம் செலவினங்கள் அளவிற்கு மிகுதியதாகவே இருக்கும்.

திருமலை வே. ரவிந்திரன்

முதலிலேயே ஆக்கப்படும் முற்றான கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்

புத்தூர் வடக்கு ஆவரங்காலைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற வேலுப்பிள்ளை கந்தசாமி என்பவரின் மரணசாதனம் விடயத்தில்,

மரணமெய்தியவர் மரண சாதன நியாயாதிக்கம் இல: 3801

கந்தசாமி கைம்பெண்புஷ்பவதி ஆவரங்கால், புத்தூர் வடக்கு.

மேற்கூறப்பட்ட மரணமெய்தியவரின் மரண சாதனத்தை எனப்பித்தற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் மேற்படி இலக்கக் கொண்ட மரணசாதன வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளதென்றும், அதில் அதற்கிணங்க முதலிலேயே ஆக்கப்படும் முற்றான கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி கு.குலசிங்கம் பதிவாளர் 1984ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 28ம் நாளாகிய இன்று. 273

## இன்றைய வாடுலியில்

காலை

5-30 நாதாஞ்சலி

5-35 தோத்திரமாலையுப்தமநாப சுப்ரபாதம்.

6-00 சைவ நற்சிந்தனை.

6-05 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை.

6-10 பாமாலை.

6-25 நிகழ்ச்சி முன்னோட்டம்.

6-30 செய்திகள்.

6-40 அறிவிப்புகள்.

6-50 மெல்லிசைப் பாடல்கள்.

7-00 இங்கிலிஷ் போர் யூகல்விச் சேவை நிகழ்ச்சி

7-30 மாகாணச் செய்திகள்.

7-35 குரல்வகை.

8-15 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி.

8-45 தாளவாத்தியக்கச்சேரி -லகுதாஸ் நாராயண தாஸ்.

9-15 தமிழ்மூலம் சிங்களம்-எம். உ. பிரிஸ்.

9-30 நாட்டுப் பாடல்கள்-எஸ்.கணபதிப்பிள்ளை, பூமணி ராஜரத்தினம், ராக ஆலபாணை.

9-45 'சங்கமம்' - அறிவிப்பாளர் நிகழ்ச்சி.

10-15 கதைப்பாட்டு - கி.கிசுக்கும் பெட்டி-பாலாம்பிகை நடராஜா.

10-30 அறிவுச் சுழல்-பொன்ராஜகோபால்.

11-00 இசைச் சித்திரம் - 'ஜெயதேவரின் தேகோவிந்தம்'.

11-30 சிறுகதை - 'சக்கரங்கள்-ரஞ்சினி சரவணமுத்து

11-45 மாணிக்க ஆரம்.

11-58 பகல் ஒலிபரப்பு முடிவு.

மாலை

6-00 செய்திகள்.

6-10 அறிவிப்புகள்.

6-20 இப்தார் நிகழ்ச்சி.

6-35 ஞானக்கோவை.

7-05 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சிகள்.

8-00 உலகச்செய்திகள்.

8-10 நாட்டுக்கூத்து.

8-40 மெல்லிசைத்தேர்வு.

8-45 கண்டதும் கேட்டதும் (செய்திச் சுருள்)

9-00 செய்திகள்.

9-10 செய்தியின் பின்னணியில்.

9-15 அறிப்புகள்.

9-30 மெல்லிசைப் பாடல்.

9-45 நாடகம் - 'தலைவிதி' - அராவியர் ந. சந்திரம் பிள்ளை.

10-15 பஜனைப்பாடல்.

10-30 ஒலிபரப்பு முடிவு

**GREEN FIELD TRAVEL OPERATORS**  
**ரெலெக்ஸ் மற்றும் சர்வதேச**  
**நேரடித் தொலை பேசித் தொடர்பு**

குறைந்த கட்டணங்களுடன் இச்சேவையை உங்களுக்கு அளிப்பதால் பணத்துடன் பொன்னான நேரத்தையும் வினாக்காது உங்கள் தொலைபேசியில் இருந்தே சர்வதேச அழைப்புக்கான இணைப்பை எம்மூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அத்துடன் ரெலெக்ஸ் செய்திகளை அனுப்பவும் மீளப்பெறும் ரெலெக்ஸ் செய்திகளை காலவிரயமின்றி உங்களுக்குக் கிடைக்கச்செய்யவும் நாம் முன் வந்துள்ளோம். எமது சேவைகளை ஒருமுறை பரிசீலித்துத் திருப்தியடைய உங்களை வேண்டி நிற்கின்றோம்.

**GREEN FIELD TRAVEL OPERATORS**  
 26, MODEL MARKET (UPSTAIRS), JAFFNA.  
 (OPPOSITE PEOPLES' BANK)  
 Telephone No: 23875, 22784.

**ரூபவாஹினியில் இன்று**

மாலை

5-30 'பிஜன்ஸ்டீட்' ஆங்கி (எம்)

6-00 சிறுவர் நிகழ்ச்சி (சிங்களம்)

6-25 பிளே ஹவுஸ் (ஆங்கிலம்)

6-55 செய்திகள் (தமிழ்)

7-15 தகவல் நிகழ்ச்சி

7-30 எதிர்கால நிகழ்ச்சிகள்

7-55 ஆங்கில நிகழ்ச்சி

8-15 செய்திகள் (சிங்களம்)

8-35 நாடகம் (சிங்களம்)

9-10 இசைநிகழ்ச்சி (சிங்களம்)

9-30 செய்திகள் (ஆங்கிலம்)

9-50 'ஸ்டார்ஸ்கி அன்ட் ஹச்' தொடர்ச்சி

10-30 உலகச் செய்தித் தலைப்புகள்

10-35 'ஸ்டார்ஸ்கி அன்ட் ஹச்' தொடர்ச்சி

10-55 நிகழ்ச்சிகள் முடிவு.

**ராணி** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
எம். ஜி. ஆர்., -லதா

**மீனவ நண்பன்**  
(ஈஸ்மன் கவர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15

**வெஸ்லி** (மானிப்பாய்)  
தினசரி 2-30, 5-30

**வசந்தத்தில்**  
**ஓர் நாள்**  
தினசரி 10-30, 2-00, 4-30, 7-00

**மூர்தர்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-00, 4-30, 7-00

**EXORCIST II**

**சாந்தி** (யாழ். நகர்)  
Daily 10-30, 2-30, 4-30, 6-30

Charles Bronson  
LOVE AND BULLETS  
Action Packed - Color

**வினசர்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30  
எம். ஜி. ஆர்., ஜெயலலிதா

**ஒளிவிளக்கு**  
(புதிய வண்ணப் பிரதி)  
விரைவில்  
புரூஸ்லியின்  
BIG BOX

**மனோகரா** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-15  
4-45, 7-00  
THE POSTMAN  
ALWAYS  
RINGS TWICE  
கவர் (கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு)

**ஹரன்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30  
4-30, 6-30  
இடி அமினிஸ் ஆட்சியில்  
நடந்த கொடூரச் செயல்  
களைக் காணத் தவறாதீர்  
கள். இதுவே கடைசித்  
தடவை.  
RISE AND FALL OF  
IDE AMEEN

**ரீகல்** (யாழ். நகர்)  
10-30, 2-15, 4-30, 6-30  
Edward Albert  
GALAXY OF TERROR  
(Horror-Terror-Adults)  
(இதுபோல் பயங்கரமான  
படம் இதுவரை வந்திருக்க  
வே மாட்டாது.)  
கண்டிப்பாக வயது வந்த  
வர்களுக்கு!

**ராஜா** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 4-30  
6-30  
Weng Weng  
FOR YOUR HIGHT  
ONLY  
(Color)  
Screening with Popular  
Demand  
Most Action Karate Film

**லிடோ** யாழ். நகர்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
ஜெயசங்கர்

**வண்டிக்காரன்**  
**மகன்**

**வெலிங்டன்**  
(யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-15,  
4-30, 7-00 p. m.  
Kelly Reno  
Mickey Rooney  
THE BLACK STALLION  
"Absolutely Wonderful  
entertainment."

**பிறந்த நாள் வாழ்த்து**



**வித்யா வெற்றிவேல்**

அனலேகிவைச் சேர்ந்த வெற்றிவேல் சுந்தரேஸ் வரி தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி வித்யா தனது இரண்டாவது பிறந்த தினத்தை வெகு விமரிசையாக தனது இல்லத்தில் 15-6-84இல் நேற்று கொண்டாடினார். இவரை அப்பா, அம்மா, அம்மப்பா, அம்மம்மா, மாமாமார்கள், மாமிமார்கள், மச்சான் மார்கள், மச்சான் மார்கள், பெரியப்பா மார்கள், பெரியம்மாக்கள், அக்காமார்கள், அண்ணன்மார்கள், சித்தி மார்கள் மற்றும் உற்றார், உறவினர்களும் அனைவரும் இறைவன் அருளால் சகல கலைகளும் கற்று சிறப்புடன் பல்வாண்டு காலம் வாழ வாழ்த்துகின்றார்கள். 286

**முகுகிய அறிவித்தல்**

அருள்மிகு ஸ்ரீ வல்லிபுர ஆழ்வார் ஸ்வாமி கோயில் புலோலி, பருத்தித்துறை.

மேற்படி ஆலயத்தில் கடந்த 3 வருடங்களாக இராஜகோபுர புனர்த்தாரண திருப்பணி வேலைகள் நடைபெற்று வருகின்றது. இதற்காக நிதி திரட்டுவதற்கு நிதியமைச்சரின் வர்த்தமானி அறிக்கைப்படி வருமான வரியிலிருந்து விதிவிலக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இப்பிரச்சாரம் 26-12-1980 அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது. இத்திருப்பணிக்கு நிதி திரட்டுவதற்காக சில போலிகள் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலும் ஏனைய பகுதிகளிலும் அன்பர்களிடம் கோவிலுக்கு நிதி திரட்டுவதாக மோசடி செய்து வருகிறார்கள். இவர்களின் மூலம் ஏமாறாமல் அனுப்ப வேண்டிய நிதியை நேரிலோ அல்லது காசோலை தபால் ஓலைகள் மூலம் தேவஸ்தானத்துக்கு அனுப்பி வைத்து பற்றுச் சீட்டுக்களைப்பெற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டுகின்றோம். மேலும் இப்போலிகள் தங்கள் வசம் சிக்கினால் அவர்களுக்கெதிராக தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கவும்.

தேவஸ்தான தர்மகர்த்தா சபையினர். (265)

**ஓர் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

உயர்திரு நாகமுத்து செல்லையா (இளைப்பாறிய பேரஸ்மாஸ்டர், மானிப்பாய்)  
தோற்றம்: 8-10-1896 மறைவு: 16-6-1983

தந்தையே, எங்கள் அன்புத்தெய்வமே எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளிவிளக்கே எங்கள் குடும்பத்திலேயும், ஒளிதரும் கதிர்வன் மறைந்ததுபோல நினைப்போர் பிரகாரம் எம்மைவிட்டு பிரிந்து ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்தி விட்டு யீனாத்துயில் கொண்டு விட்டீர்களே. எந் செய்வோம் எமது விதி இதுவா. ஊர் எல்லாம் ஒன்று கூடினாலும் உங்கள் பிரிவின் எங்கள் துயர் துடைக்க ஒருவராலும் முடியாதெயா, நீங்கள் எங்களோடு வாழ்ந்ததை ஒரு பொற்கனவாக நினைந்து வாழ்கிறோம். உங்கள் திருமலர்பாதமலர்களை பக்தியுடன் பணிந்துநிற்கின்றோம். அன்பால், நற்பண்பால் உயர்சேவைமனத்தால் குணத்தின் திருவிளக்காய் சென்றிடமெல்லாம் சிறப்போடும் புகழோடும் சிரித்தமுகத்தோடும் சைவமேறி தவறாப் பண்புடன் வாழ்ந்தீர்களே பப்பா. நீங்கள் எம்மைவிட்டு பிரிந்து இன்றோடு ஓர் ஆண்டு ஆகிவிட்டது. ஓர் ஆண்டென்ன ஒரு கோடி ஆண்டாயினும் உங்கள் நினைவும் நீங்கள் ஏற்றிவைத்த ஒளித்திபுழும் எங்கள் உள்ளத்தினின்றும் என்றும் அகலமாட்டாது. தந்தை என்ற தலைவந்திலிருந்து சொல்லில் எழுதமுடியாத அளவிற்கு குடும்பத்திற்கும், பிள்ளைகளுக்கும் தொண்டாற்றினீர்களே. உங்களைப் போன்றவரை சந்தையாகவும், கணவனாகவும், மாமனாகவும், பேரனாகவும் அடையப் பெற்றது நாம் முன்னர் செய்த தவப்பயனே. அன்றும் போல இன்றும், நீங்கள் எங்களோடு இருந்து எங்களை வழிகாட்டி நடத்திச்செல்ல வேண்டும். எங்கள் அன்புமலர்களை உங்கள் பொற்பாதத்தில் வைத்து எல்லாம் வல்ல இறைவனை உங்கள் ஆத்மா சாந்தி அடையும் வண்ணம் பிரார்த்திக்கும்

உங்கள் அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமகள், 292

**பொதுக்கூட்டம்**

(வண்ணார்பண்ணை)  
யாழ்ப்பாண மாவட்ட ஐக்கிய நாணய சங்கங்களின் சமாசத்தின் 1984ம் ஆண்டுக்கான வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் யாழ்ப்பாணம் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. சமாசத்தின் உலை திருமதி வேதவல்லி கந்தையா தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இத்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் ஐக்கிய நாணய சங்கங்களின் பிரதிநிதிகளும், கூட்டுறவு இலாகா உயர் அதிகாரிகளும் கலந்து கொள்ளவிருக்கினர். இக்கூட்டத்தில் இச்சமாசத்தின் புதுவருட நிர்வாகிகள் தேரிவும் இடம்பெறவிருக்கிறது.

**சட்ட விரோத ஒலிபெருக்கி பாவனை**

(கரவெட்டி)  
கரவெட்டிப் பகுதியில் சட்டவிரோதமான முறையில் ஒலிபெருக்கிகள் பாவிப்பது, ரி. வி. படம் காண்பிப்பது தொடர்ச்சியாக நடைபெறுவதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. இப்பகுதியில் உள்ள மின் இணைப்புகளில் சட்டவிரோதமாக மின்சாரம் பெறப்பட்டதில் இச்சமாசத்தின் புதுவருட நிர்வாகிகள் தேரிவும் பாவிக்கப்படுவதாகக் கூறப்படுகிறது.

**பயிற்றப்பட்ட பாலர் பாடசாலை ஆசிரிய பதவி**  
(The J. D. C. S. I. சாவகச்சேரி)

மேற்கூறப்பட்ட பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் பயிற்றப்பட்ட பாலர் பாடசாலை ஆசிரியர்களிடமிருந்து கோரப்படுகிறது.

- தகமைகள்**
1. பாலர் பாடசாலை ஆசிரியர்க்கான பயிற்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
  3. க. பொ. த. (சாதாரணம்) ஆறு பாடங்களில் தமிழ், கணிதம் உட்பட சித்தி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
  3. க. பொ. த. (சாதாரண) பரீட்சையில் ஆங்கிலத்தில் சித்தி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
  4. சங்கீதம், நடனம் தெரிந்த கிறிஸ்தவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.
- சம்பளம் நேரில் தீர்மானிக்கப்படும்.

பதிவுத்தபால் மூலம் 14-7-84ற்கு முன் கீழ்வரும் முகவரிக்கு விண்ணப்பிக்கவும்.  
S. C. ARNOLD,  
PARSONAGE, CHAVAKACHCHERI.  
(279)

**88வது நாள் நினைவஞ்சலி**

செல்வி நாகநாதன் தவநிதி (தவம்)  
தோற்றம்: 29-11-1967 மறைவு: 21-3-1984



எம்மையெல்லாம் ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு மீளாத்துயில் கொண்ட எமது அன்புத் தெய்வமே எம்மைவிட்டுப் பிரிந்தாலும் உங்கள் நினைவுகள் எம்மனத்தை விட்டகலா. அன்புடன் நினைவு கூரும் திரு. திருமதி. நாகநாதன் பெற்றோர் புல்பராணி சற்குணம் சகோதரிகள்

மண்கும்பான் மேற்கு, வேலணை, 285

**அடக்க ஆராதனை**

ஜோர்ஜ் அரசரெத்தினம் ரைல்ஸ்

(இளைப்பாறிய உப அதிபர் கோப்பாய் கிறிஸ்தவ எல்லூரி) 11-6-1984-ல் மகிமைக்குள் பிரவேசித்து விட்டார். அடக்க ஆராதனை 12-6-1984-ல் கீர்தொச்சியில் நடைபெற்றது. இவர் சொக்கார் அரியநாயகம் ரைல்ஸ், கொன்ஸ்மன், ஆச்சிமுத்து ஆகியோரின் மகனும், மேரி ராணியின் கணவரும், இராஜநாதன் ஜெயநாதன் (கனடா), ஜீவநாதன், சத்தியநாதன் ஜீவநாயகி, ஞானநாயகி, ஜெயநாயகி ஆகியோரின் தந்தையும், சாம். செல்வகீர்த்தியின் மாமனாகும் வார். அடக்க ஆராதனையில் கலந்துகொண்டோருக்கும் அனுதாபச் செய்திகளை தெரிவித்தோருக்கும் நன்றிகள்.

மனைவி, பிள்ளைகள், மருமகன். 293

# வெளிவாரி பட்டப் பரீட்சை கலைப்பிரிவில்

## சித்தியடைந்தோர் விபரம்

[கொழும்பு]

பேராதிபதி பல்கலைக்கழகத்தின் வெளிவாரிப்பட்டப் பரீட்சை கலைப் பிரிவில் [B. A.] சித்தியடைந்தோர் விபரம் வருமாறு:

### யாழ்ப்பாணம் பரீட்சை நிலையம்

ரி காங்கேசபிள்ளை, கே. அழகரட்ணம், திருமதி ரி: அருட்ஜோதி, வி. பாலகிருஷ்ணன், ஆர்-கோபாலபிள்ளை, ஏ. குணசிங்கம், செல்வி எஸ். கலாதேவி, செல்வி ஜி. கலாரதி, திருமதி கே. கனகசபாபதி, என். கருணாநந்தசிவம், செல்வி பி. கதிர்வேலு, பி. கிருஷ்ணகுமார், செல்வி ரி. குந்தவை, எஸ். மகாலிங்கம், செல்வி மின்னொளிவத்தன, என். பி. மொகமட் கல்தான், ஆர். நடராஜா, வி. நடராஜா, செல்வி என். நடராஜா, செல்வி ஏ. பவளம், செல்வி

ஈ. புஷ்பராணி, செல்வி ஜி. இராஜேஸ்வரி, செல்வி எஸ். இராஜேஸ்வரி, செல்வி எஸ். ரஞ்சிதமலர், ரி. இராசலிங்கம், செல்வி எஸ். ரட்ணம்மா, செல்வி எம். பி. சவரிமுத்து, எம். சண்முகரத்தினம், ஆர். சிவானந்தன், எஸ். சிவநாயகமூர்த்தி, எஸ். சிவசக்தி, ஆர். சோமசேகரம், எஸ். திருநாவுக்கரசு, செல்வி எஸ். உருத்திரகுமாரி, செல்வி கே. வத்சலா, திருமதி ஆர். பரமேஸ்வரன், கே. இரத்தினம், செல்வி. எஸ். சற்குணதேவி, திருமதி கே. தவமணி.

### கீரிமலை முல்லைத்தீவு பஸ் சேவை

(பண்டத்தரிப்பு)

கீரிமலையிலிருந்து புதிய பஸ் சேவையொன்று முல்லைத்தீவுக்கு கடந்த வாரம் தொடக்கம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதிகாலை 5.30 மணிக்கு கீரிமலை பஸ் நிலையத்திலிருந்து புறப்படும் இந்த பஸ் சேவை பண்டத்தரிப்பு மாவட்டம், யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களுக்கு ஊடாக முல்லைத்தீவு சென்றடைகின்றது. முல்லைத்தீவு வ.பி. போ. சபை பஸ் டிப் போ இந்த பஸ் சேவையை நடாத்துகின்றது.

### இல்ல விளையாட்டுப் போட்டி

[காரைநகர்]

காரைநகர் சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் மகாவித்தியாலய வருடாந்த இல்ல மெய்வல்லுநர் போட்டி இன்று சனிக்கிழமை நடைபெறும். யாழ். அரசாங்க அதிபர் திரு. தேவநேசன் நேசையா பிரதம விருந்தினராகவும், யாழ் திட்டமிடல் பிரதிப்பணியாளர் திரு. சி. சிவதாசன் சிறப்பு விருந்தினராகவும் கலந்து கொள்வார்கள். அரசாங்க அதிபர் திரு. தேவநேசன் நேசையா பரிசீலனை வழங்குவார்.

# தென்னைச் செய்கையாளருக்கு ஊக்குவிப்புத் திட்டங்கள்

(பண்டத்தரிப்பு)

“தென்னைச் செய்கையை ஊக்குவிப்பதற்கு அரசு தற்போது பல்வேறு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுவருகின்றது. தென்னைச் செய்கையில் ஈடுபடுவோருக்கு ஐந்துவிதமான புதிய மானியத்திட்டங்கள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. தென்னை நடுகையில் புதிதாக ஈடுபடுவோருக்கு ஏக்கருக்கு 4,650 ரூபா மானியம் வழங்கப்படுகின்றது. யாழ். மாவட்ட மக்கள் தென்னைச் செய்கையில் ஆர்வமுடன் ஈடுபட்டு தென்னை அபிவிருத்திச் சபை வழங்கும் உதவிகளை நன்கு பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும்”

இவ்வாறு தொல்புரம் கமநலச் சேவை நிலையத்தினரால் காரைநகர் வடக்குப் பகுதியில் தென்னை அபிவிருத்தி சம்பந்தமாக நடத்தப்பட்ட கருத்தரங்கில்கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் யாழ். மாவட்ட தென்னை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் திரு. எஸ். சிவசற்குணனந்தன் குறிப்பிட்டார். காரைநகர் வடக்கு ஆயிரி சனசமூக நிலைய மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இக்கருத்தரங்கிற்கு தொல்புரம் கமநல சேவை நிலையப் பெரும்குடி உத்தியோகத்தர் திரு. குணசப்பிள்ளை தலைமை வகித்தார். திரு. சிவசற்குணனந்தன் அங்கு தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டதாவது: “தென்னைச் செய்கையில் புதிதாக ஈடுபடுபவர்கள் தென்னை

அபிவிருத்திச் சபையின் புதிய பிரமாணங்களின் பிரகாரம் தமது செய்கையை மேற்கொள்ளும் பட்சத்தில் அவர்களுக்கு மானிய திட்டத்தின் கீழ் பல உதவிகள் வழங்கப்படும். தென்னங்கன்றுகளை 24 அடிக்கொரு கன்றாக நாட்ட வேண்டும். அத்துடன் ஒரு ஏக்கரில் 76 தென்னங்கன்றுகளை நாட்டலாம். புதிதாகத் தென்னைச் செய்கையில் ஈடுபடுவோருக்கு ஏக்கர் ஒன்றுக்கு 4ஆயிரத்து 650 ரூபாவும், தென்னை மறுசீரமைப்புத்திட்டத்தின்கீழ் மீள்நடுகைக்கு ஏக்கர் ஒன்றுக்கு 4ஆயிரத்து 860 ரூபாவும் வழங்கப்படும். இப்பகுதித் தென்னைகளுக்கு CU-3 என்ற உரமே பாவிப்பதற்குச் சிறந்ததாகும். “காரைநகர் கடற்றை

பகுதிகள் தென்னைச் செய்கைக்குமிகவும் உகந்த இடமாக இருக்கிறது. இப்பகுதி மக்கள் தென்னை செய்கையில் ஈடுபட்டு அதிக வருமானத்தை பெற முடியும். இதற்கேற்ற உதவிகளையும்; மானியங்களையும் எமது தென்னை அபிவிருத்திச் சபை வழங்கத் தயாராக இருக்கின்றது” என்றார். கூட்டமுடிவில் தொல்புரம் கமநலச்சேவை நிலைய பெரும்குடி உத்தியோகத்தர், மாவட்ட தென்னை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர், மற்றும் பயிற்செய்கை உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோர் காரைநகர் வடக்குப் பகுதிக்கு நேரில் சென்று தென்னை நடுகைக்கு பொருத்தமான இடங்களை பார்வையிட்டனர்.

# செய்திச் சிதறல்

நமது நிருபர்கள்

### புதிய கட்டிடம்

(மட்டக்களப்பு)

மட்டக்களப்பு மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைக்குரிய புதிய கட்டிடமொன்று பல இலட்சம் ரூபாய் செலவில் கல்வி இலாகாவிற்கு அருகாமையில் இருமாடிகளை உள்ளடக்கியதாக அமைக்கப்பட்டு வருகிறது.

தற்போது அபிவிருத்தி சபை அலுவலகம் கச்சேரியிலும், உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் அலுவலகம் மாநகரசபை கட்டிடத்திலும் இயங்கிவருகிறது.

இவ் இரு அலுவலகங்களும் ஒரே இடத்தில் இயங்கக்கூடிய வகையில் தான் இப்புதிய கட்டிடம் அமைக்கப்படுகின்றது.

### திருவிழா

(புலோலி)

ஸ்ரீலல்லிபுர ஆழ்வாரின் வருடாந்த மணவாளக்கோலத்திருவிழா எதிர்வரும் 17ம் திகதி நடைபெறவுள்ளது.

அன்றைய தினம் பகல் வல்லிபுர ஆழ்வாருக்கு 1008 சங்குகளால் சங்காபிஷேகம் நடைபெறும். பிற்பகல் திருக்கல்யாண உற்சவம் நடைபெறும்.

### வேதாகமப் போட்டி

(கரவெட்டி)

யாழ். மறைமாவட்டக் கத்தோலிக்க ஆசிரியர் சங்கம் வருடாந்தம் நடத்தும் வேதாகம அறிவுப்போட்டித் தேர்வு இவ்வருடமும் ஜூன் 30ம் திகதி நடைபெறும் என சங்கரா பொதுச்செயலாளர் திரு. சி. வினசென் அறிவித்துள்ளார்.

### விளையாட்டுப் போட்டி

(புலோலி)

பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரி வருடாந்த விளையாட்டுப்போட்டி எதிர்வரும் 21ம் திகதி கல்லூரி அதிபர் திரு. டபிள்யூ. என். எஸ். சாமுவேல் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

இளைப்பாறிய நடுத்தர பாடசாலையின் மேற்பார்வையாளர் திரு. ஜே. எஸ். இராஜரட்

### இணைப்புக் கூட்டம்

(கரவெட்டி)

யாழ்ப்பாணம், மன்னார், மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை ஆகிய மாவட்டங்களின் கத்தோலிக்க ஆசிரியர் சங்கங்களின் இணைப்புக் கூட்டம் ஒன்று எதிர்வரும் ஆகஸ்ட்-ம் திகதி மருதமடுத் திருப்பதியில் நடைபெறவுள்ளது. இத்தகவலையாழ். மறைமாவட்ட கத்தோலிக்க ஆசிரியர் சங்கப் பரிபாலகர் அருட் திரு. யே. நீக்கிலஸ் அடிகளார் தெரிவித்தார்.

என்ற பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொள்ளவுள்ளார்.

### கும்பாபிஷேகம்

(சாவகச்சேரி)

அரியாலு தூக்காதேவி அம்மன் ஆலய கும்பாபிஷேகம் இம்மாதம் 18-ந் திகதி நடைபெறவுள்ளது.

கும்பாபிஷேகத்தை யொட்டி இன்று தொடக்கம் 18-ந் திகதி வரை விசேட அபிஷேகம், ஆராதினைகள் நடைபெறவுள்ளன.

### சொற்பொழிவு

(யாழ்ப்பாணம்)

இருபாலை அருள்மிகு கற்பகவிநாயகர் தேர்த்திரு விழாவை முன்னிட்டு இன்று “தேரோட்டத்துவம்” என்ற தலைப்பில் திரு. செ. விசயரத்தினம் சொற்பொழிவாற்றுவார். நாளை “திர்த்தோற்சவ மகிமை” என்ற தலைப்பில் திரு. அ. பஞ்சாட்சரம் சொற்பொழிவாற்றுவார். சொற்பொழிவுகள் மாலை 6 மணிக்கு ஆலய மண்டபத்தில் நடைபெறும்.

### ஐனாதிபதி...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நிலையத்தில் தங்கச் சென்றனர்.

இவர்களை அங்கு ஆஸ்திரியா ஐனாதிபதி வரவேற்றார். இவங்களை ஐனாதிபதியும் ஆஸ்திரியா ஐனாதிபதியும் சுமார் 35 நிமிடங்கள் சர்வதேச நிலைமைகள், இருதரப்பு உறவுகள் குறித்துப் பேசுவார்த்தை நடத்தினார்கள். இப்பேச்சுவார்த்தையில் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர் திரு. ரெனிட்டிமெல்லும், இலங்கைக்கான ஆஸ்திரியாத் தூதுவர் திரு. திஸ்ஸெஜெயக்கொடியும் கலந்து கொண்டனர். ஐனாதிபதி தம்பதியினர் இன்று நியூயோர்க் செல்லவுள்ளனர். (வெ)

### மீகாந்தா ரூபகார்த்த நிலையம்

(கிளிநொச்சி)

முன்னாள் காணி அமைச்சின் செயலாளரும் அரசாங்க அதிபருமான அமரர் என். மீகாந்தாவின் ரூபகார்த்தமாக அவரால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட குடியேற்றத்திட்டமான கிளிநொச்சி கனகபுரத்தில் சனசமூக நிலையம் ஒன்று அண்மையில் அரசாங்க அதிபர் என். ஜெயநாதலு திறந்து வைக்கப்பட்டது.

இத்திறப்பு விழா வைபவம் கனகபுரம் கிராமமுன்னேற்றச் சங்கத் தலைவர் தலைமையில் நடைபெற்றது.

### திறப்புவிழா

[புள்குடுதிவு]

புள்குடுதிவு-இறுப்பிட்டி செல்வா இளைஞர் மன்ற நூல் நிலையத் திறப்புவிழா தானே ஞாபிற்றுக்கொண்டாடையெறவுள்ளது.

புலவர் சுழத்து சிவானந்தன் இந்நூல் நிலையத்தைத் திறந்துவைப்பார்.

## மரண அறிவித்தல்

### கைலாசபிள்ளை குழந்தைவேலு

(நந்தாவில் கொக்குவிலைச் சேர்ந்தவர்)

கொக்குவில் நந்தாவிலைச் சேர்ந்த இளைப்பாறிய உப்புப்பரிசோதகர் (ஆணையிறவு உப்பளம்) காலமாகி விட்டார். அன்னார் பொன்னுவின் அன்புக்கணவரும், குலதாசன் (தாஸ்) (குளிர்சாதனப்பெட்டி சீரமைப்பாளர் 4ஆம் குறுக்குத்தெரு), குகநேசன் (லண்டன்), புனிதவதி, குமரேசன் (சவுதிஅரேபியா), குகேந்திரன் ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், காலஞ்சென்ற கனகசபாபதி, குமாரசாமி ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரரும், ரஞ்சினி, மஞ்சளா (லண்டன்) ஞானதேசிகர் (பொறியியலாளர், மின்சார சபை மாங்குளம்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், காலஞ்சென்ற ஆறுமுகத்தம்பி, திருமதி குகதாஸ் (சிங்கப்பூர்), திருமதி குமாரசாமி, பரமேஸ்வரி, அகிலாண்டேஸ்வரி, கணபதிப் பிள்ளை, திருமதி தில்லையம்பலம், செல்வி நவநீதம் (யா/கொன்/வென்ற), விஜயரட்னா (லண்டன்) ஆகியோரின் மைத்துனரும், ஜதாவன், ஜனார்த்தனன், ஜலயன், ரஞ்சனா, ரேணுகா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார். அன்னாரின் பூதவுடல் 16-6-84 சனிக்கிழமை இன்று காலை 9-00 மணியளவில் தகனக் கிரியைக்காக 774 நந்தாவில் கிழக்கு கொக்குவிலைவிலிருந்து கொக்குவில் மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

திருமதி பொ. குழந்தைவேலுவும், குடும்பத்தினரும்.

268

### விதை வெங்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வெங்காயம் பயிரிடும் கால நிலையும் பாதிப்படைவதாயிருக்குமென்றும் யாழ். அரசாங்க அதிபர் அனுப்பியிருந்த ‘ரெலக்ஸ்’ செய்தியில் தெரிவித்திருந்தார்.

அதற்கு இணக்கம் தெரிவித்த இலங்கைத் தூதுவர் விதைவெங்காயம் இறக்குமதி செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளதாகத் தெரிவித்துள்ளார். நாகப்பட்டினத்திலிருந்து காங்கேசன்துறை துறைமுகத்துக்கு வந்து சேரவுள்ள விதை வெங்காயம், இத்துறைமுகத்தில் இறக்குமதி செய்யப்பட்டதும் அவ்விடத்திலேயே வைத்து பகிர்ந்தளிக்கப்படவுள்ளதாகும்.

ஏற்கனவே விதை வெங்காயத்துக்குப் பணம் செலுத்தியுள்ள பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கே இது வழங்கப்படுமென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (மா)

### போதைவஸ்து...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பல லட்ச ரூபாய் பெறுதியுள்ள போதைவஸ்து விலைக்காரர் அபிவிருத்திச் சபைக்கு அடையாளம் காட்டப்பட்டுள்ளார். (வெ)

இப்பத்திரிகை ‘சுழநாடு’ விமிட்டெட்ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63ம் இலக்க அச்சகத்தில் 1984ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 16ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post office Sri Lanka under number B 100236/81 Eelnadu P. o. Box 49, Telegram Eelnadu. Telephone: 22389, 24126.